Noside

Business Jump

# ノーサイド 2

悲願の初勝利

池田文春

YJC069

集英社

YOUNG JUMP COMICS BJ

ノーサイド 2

池田文春

9784088750699

1919979005000

ISBN4-08-875069-1

C9979 P500E

集英社

定価500円

（本体485円）

雑誌 44240－84

Noside

Noside

Business Jump

# ノーサイド

2

悲願の初勝利

池田文春

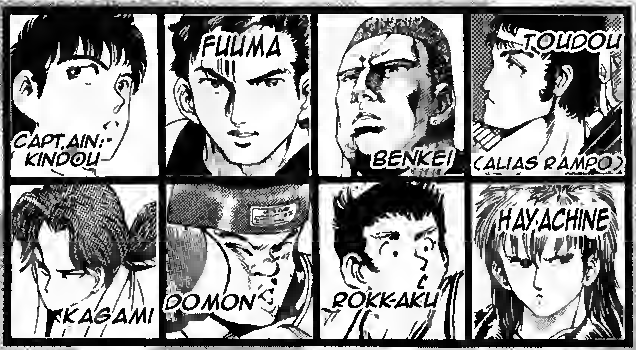
# Noside

集英社

Noside
ノーサイド
VOLUME 2
10
THE MOST DESIRED TRIUMPH

# CHARACTERS

## THE MOST IMPORTANT MEMBERS OF BENTENDOU UNI RUGBY TEAM




# STORY

YUJI ODA BELONGED TO THE RUGBY TEAM IN BENTENDOU UNIVERSITY, RENOWN FOR NOT BEING A GOOD TEAM IN THE LEAGUE. HE IS GOING TO HAVE HIS CHANCE HERE AT WHAT HE LIKES MOST, BUT AN ACCIDENT RUINS HIS DREAM. HOWEVER, THANKS TO AN OLD MAN'S GHOST HE IS ABLE TO RETURN TO THIS WORLD TO FULFILL HIS DREAM AND BECOME A PRO IN RUGBY... AND HE IS REINCARNATED INTO A GIRL, AKANE HIMEKAMI.

HE REENTERS THE RUGBY TEAM, AND FACING MANY DIFFICULTIES AND DOUBTS AS A GIRL, MAKES HIS WAY THROUGH IT. THE BENTENDOU UNIVERSITY TEAM HAD A CHANCE TO BEAT THE MEIJI UNIVERSITY TEAM, BUT BEING SHORT OF TEAM MEMBERS MADE THEM UNABLE TO PLAY. THE COACH REVEALED A PLAN TO STRENGTHEN THE TEAM. NOW NEW MEMBERS HAVE JOINED THE TEAM, BUT THEY STILL NEED ONE MORE...

# ノーサイド
# Noside
# 2

## CONTENTS


TRY 9. OUR MEMBER NUMBER FIFTEEN ——— 7

TRY 10. HAYACHINE'S TRUE CHARACTER ——— 30

TRY 11. I'LL KILL AKANE!! ——— 55

TRY 12. GENERAL AGENT BIJANKAI ——— 79

TRY 13. A DECISIVE TRAINING MATCH ——— 103

TRY 14. THAT MOST DESIRED FIRST TRIUMPH ——— 127

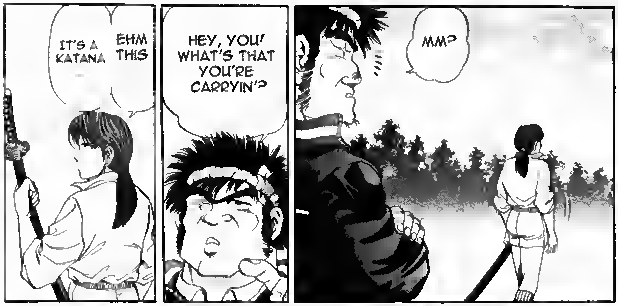
TRY 15. AKANE'S REDEMPTION ——— 155

TRY 16. CRITICAL COMMON LIFE IN SUMMER ——— 180

# OUR MEMBER NUMBER 15

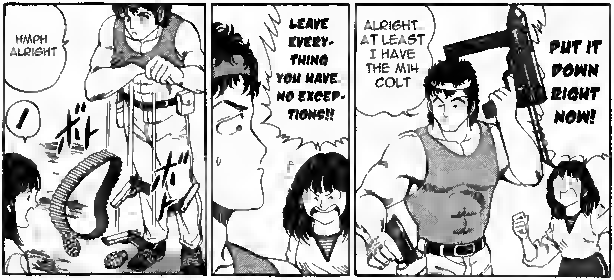
UMM...
MAN... YOU REALLY THINK WE CAN FORM A RUGBY TEAM WITH THESE?
DON'T TALK SO LOUD! IT COST ME A LOT TO GET THEM
AKANE!! ARE THESE THE MEMBERS I ASKED YOU FOR IN THE LIST!?

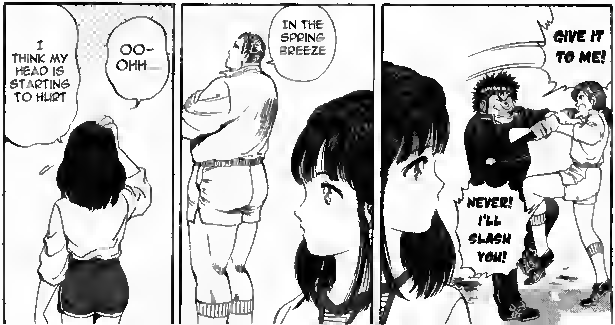
AKANE AND KINDOU, MAKE THESE GUYS SWEAT HARD!
ROGER
WE'LL BEGIN WITH A RUN & PASS!!
ANYWAY, LET'S START TRAINING!!
NO WAY!!


IT'S A KATANA
EHM THIS
HEY, YOU! WHAT'S THAT YOU'RE CARRYIN'?
MM?

PASS IT TO ME!
IF YOU CARRY THIS, YOU WON'T BE ABLE TO PLAY RUGGY!
I WOULDN'T LEAVE IT EVEN FOR A MOMENT.
A KATANA IS THE SPIRIT OF MARTIAL ARTS!
IDIOT! PUT THAT THING DOWN RIGHT NOW!
HEY, DON'T YOU DARE TOUCH IT!!

IT'S AN EXACT REPLICA AIR-GUN OF THE M3A, THE MINI MACHINE GUN!
RAMPO, YOU SHOULD LEAVE THOSE TOYS, TOO
BUT YOU CAN'T DO THAT!
I CAN BEAT ANY-BODY THAT BLOCKS US
ARE YOU CRAZY?!


HMPH ALRIGHT
LEAVE EVERY-THING YOU HAVE NO EXCEP-TIONS!!
ALRIGHT AT LEAST I HAVE THE M14 COLT
PUT IT DOWN RIGHT NOW!


I THINK MY HEAD IS STARTING TO HURT
OO-OHH
IN THE SPRING BREEZE
GIVE IT TO ME!
NEVER! I'LL SLASH YOU!

IS... IS THAT BOY THE ONE FROM LAST TIME!?
MM?
HEY, WAIT... YOU IDIOT!
THAT FOOL!
AT LAST WE FOUND YOU...
I DIDN'T THINK YOU'D ENTER THE UN!

HEY, WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?
EVERY-BODY'S WAITING FOR YOU. LET'S GO.
AAH!
YOU'RE NOT THINKING ABOUT LEAVING, RIGHT?
WHAT'D YOU SAY, BITCH?!
UGH, DISGUSTING! YOU STINK OF BLEACH!
EEH-NN
WH... WHO ARE YOU...?

BITCH!
HEY, WHAT'RE YOU DOIN' HERE?
I MEAN, THEY USED TO BE... BUT THEY'RE NOT NOW!
EH...?
YOU'LL PAY FOR THIS!
DAMN
TH-THEY ARE NOT MY FRIENDS!
NEXT TIME YOU SHOULD CHOOSE THEM BETTER
YOUR FRIENDS ARE SORT OF RUDE

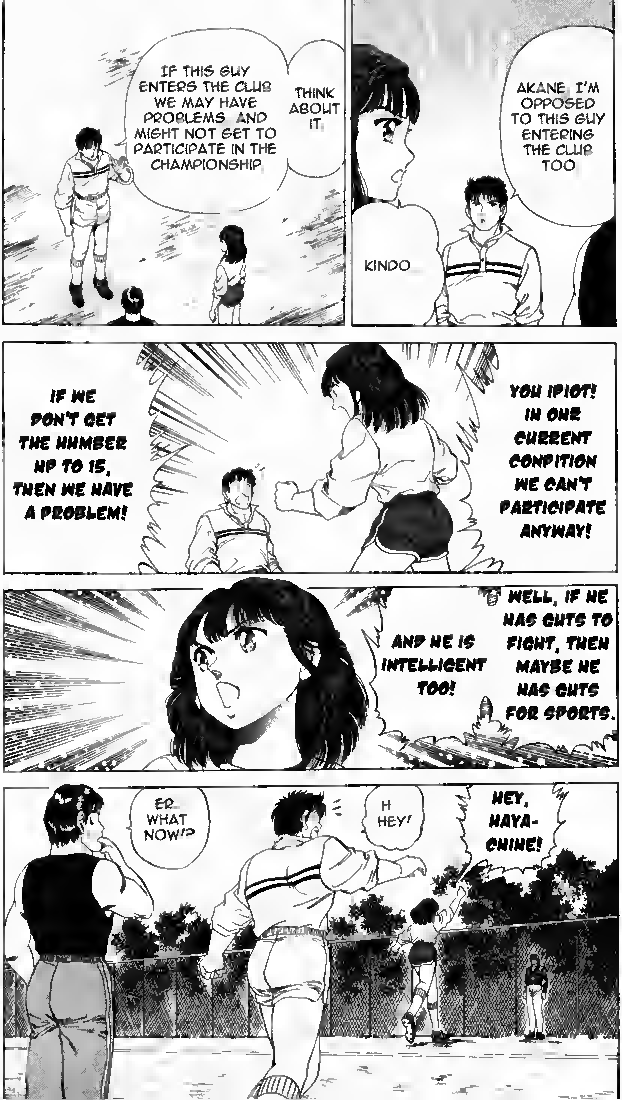
HEY, YOU ARE...
AKIRA HAYACHINE AREN'T YOU?
HEY, COACH, YOU KNOW THIS GUY?
.....
HE ENTERED THE UNI THIS YEAR
AND HE'S GOT THE BEST QUALIFI-CATIONS IN SENTEN-DOU UNI IN ALL ITS LIFE...
HE'S TALKED ABOUT A LOT THESE DAYS
WHO-OO?
THE BEST RESULTS!
YOU'D NEVER BE ABLE TO TELL BY HIS LOOKS
.....

IS
IS HE THE HAYACHINE I KNOW?
HAYA-CHINE...
HEHE-HE
HMPH, AS IF YOU COULD SAY WHAT PEOPLE ARE BY LOOKS
IF YOU PASS LIKE THAT, THE ENEMY WILL TAKE THE BALL FROM YOU!
C'MON! YOU HAVE NO GUTS!

I ONLY
DON'T YOU FEEL BAD ABOUT THAT?
I MEAN, I HAVEN'T MET YOU BEFORE, BUT I'M NOT MAD ABOUT IT
ONLY WHAT?
PL- PLEASE DON'T RUN AROUND NAKED AGAIN!
ER... WELL...
BUT, WHY DO YOU CARE ABOUT THAT?
AH, THAT TIME...
ER, THERE'S AN EXPLANATION FOR THAT...

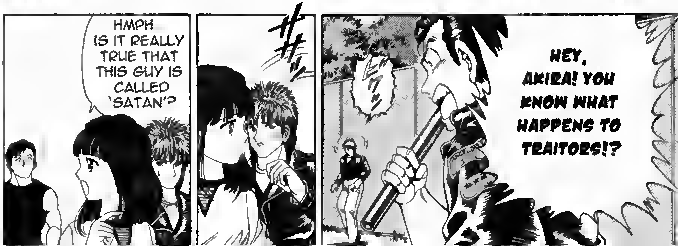
I... I CAN'T PLAY RUGBY!
WE NEED ONE MORE MEMBER
WHY DON'T YOU JOIN OUR RUGBY TEAM?
WAIT
W WHAT IS IT, FUUMA?
WAIT AKANE!
.....
HMPH I DON'T LIKE FEEBLE GUYS
IS THIS GUY ?
THIS GUY IS ALL EVIL HE'S DONE ABOUT ANY CRIME YOU COULD THINK OF ROBBERY BLACKMAILING, ASSAULTS, DRUGS HE'S EVIL
I REMEMBER HAVING HEARD THAT NAME IN THE PAST
HAYA-CHINE
W-WHAT FOR?
LEAVE THAT GUY ALONE

AS FAR AS I KNOW, HE'S SENT FIVE GUYS TO THE HOSPITAL.
ONE OF THEM IS STILL VEGETATIVE IN BED...
HE HASN'T BEEN DEFEATED IN A FIGHT. HE IS OTHERWISE KNOWN AS SATAN
I HEARD THAT HE WAS IN REHAB TILL A LITTLE WHILE AGO. I WOULDN T HAVE THOUGHT HE WOULD ENTER THE UNI
I CAU-GHT YOU!
YOU'RE A PERVERT, AND YOU'RE AFRAID HE'LL BEAT YOU UP FOR IT!
FUUMA, ARE YOU AGAINST HIM BECAUSE HE LOOKS BETTER THAN YOU?


IF THIS GUY ENTERS THE CLUB WE MAY HAVE PROBLEMS AND MIGHT NOT GET TO PARTICIPATE IN THE CHAMPIONSHIP
THINK ABOUT IT
AKANE, I'M OPPOSED TO THIS GUY ENTERING THE CLUB TOO
KINDO
IF WE DON'T GET THE NUMBER UP TO 15, THEN WE HAVE A PROBLEM!
YOU IDIOT! IN ONE CURRENT CONPITION WE CAN'T PARTICIPATE ANYWAY!
AND HE IS INTELLIGENT TOO!
WELL, IF HE HAS GUTS TO FIGHT, THEN MAYBE HE HAS GUTS FOR SPORTS.
ER WHAT NOW!?
H HEY!
HEY, HAYA-CHINE!

KUKE KU

YOU MADE IT HARD FOR US LAST TIME!
WE'LL MAKE YOU APOLOGIZE PROPERLY!


HMPH IS IT REALLY TRUE THAT THIS GUY IS CALLED 'SATAN'?
HEY, AKIRA! YOU KNOW WHAT HAPPENS TO TRAITORS!?

HEY, WAIT!
YES, YES, HERE YOU ARE
IF YOU DON'T...
GIVE IT TO US, AKIRA!
GOOD! WITH YOU WE ARE NOW 15!
ER... HEY!
IF YOU SAY YOU'LL JOIN OUR TEAM, I'LL RESCUE YOU.
O-OK! I'LL JOIN THE TEAM!
AS I SAID, HE'S ALL YOURS.
THAT BITCH---!!
AND THERE'S NO WAY WE WILL LET YOU HAVE HIM. LEAVE NOW, BOYS!
AND AS FOR YOU... HE'S ONE OF OUR RUGBY TEAM MEMBERS NOW.

HOT TEMPER
LET'S SHOW THEM OUR HOT TEMPER!
YOU'D ONLY BE IN THE MOOD TO EAT MY SERVING OF SUSHI!
UGH!!
AH! AKANE!
AAH!

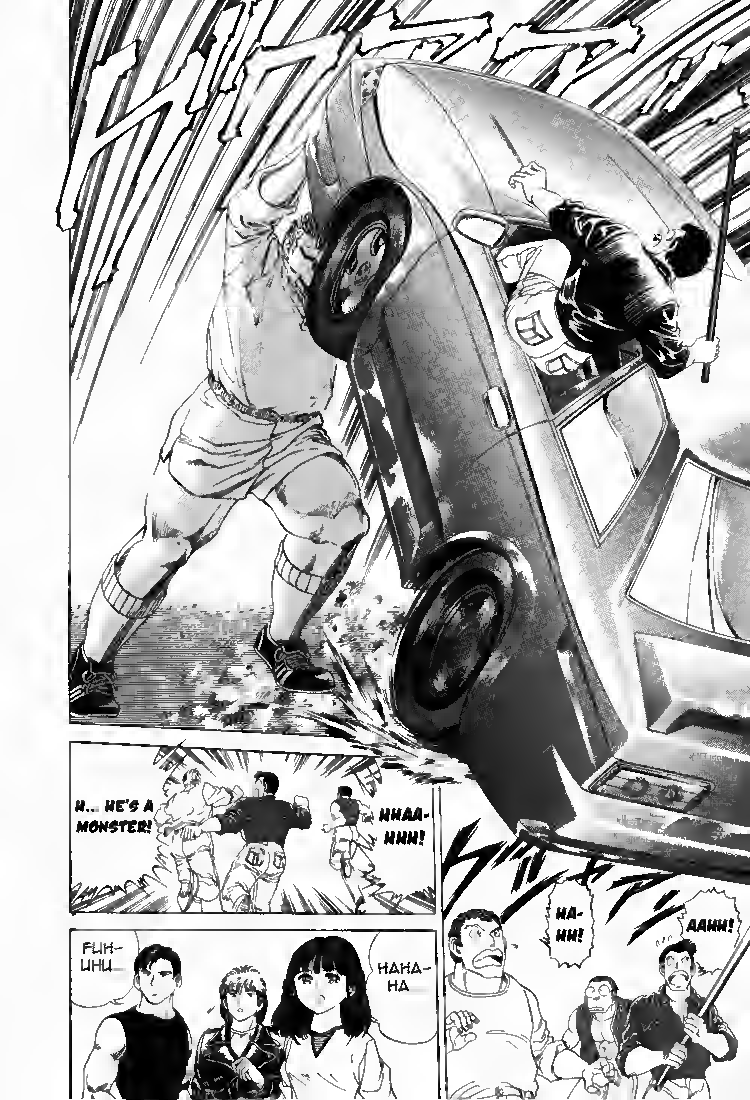
LET'S GET 'EM!
ANGEL
HEY, KNOCK IT OFF!
OOF!
AEGHH! YOU BASTARD!

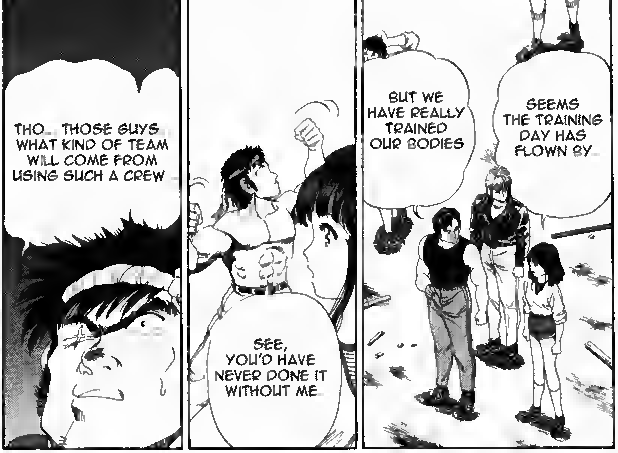
TAKE THIS!
HEY!
UGH!
AH!
THAT'S THE WAY OF FORMER GYMNAST!
HAHA... YOU ARE A REAL FANATIC OF WEAPONS, RAMPO YOU HAVE THEM IN THE MOST UNEXPECTED PLACES
GYYAAA!!
AND WHAT WILL YOU DO NOW THAT I'M WEARING PROTECTION AGAINST YOUR AIR-GUN!?

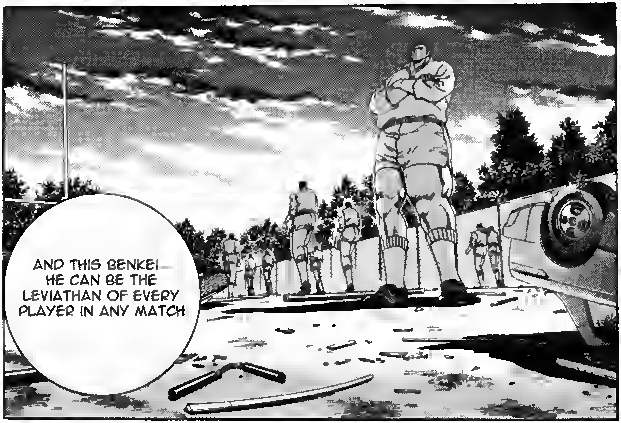
HONK!
HONK!

OOOOH!
チン
WE'LL RUN OVER ALL OF YOU!
すいっ
BEN-KEI!
EVERY-ONE, RE-TREAT!
OH, NO!
HYAHAHA! DIE, DIE!

ACCEL-
ERATE!
I'M
FLOOR-
ING IT!


H... HE'S A MONSTER!
NHAA-HHH!
HA-HH!
AAHH!
FUH-UHU...
HAHA-HA


SEEMS THE TRAINING DAY HAS FLOWN BY...
BUT WE HAVE REALLY TRAINED OUR BODIES
SEE, YOU'D HAVE NEVER DONE IT WITHOUT ME...
THO... THOSE GUYS... WHAT KIND OF TEAM WILL COME FROM USING SUCH A CREW...

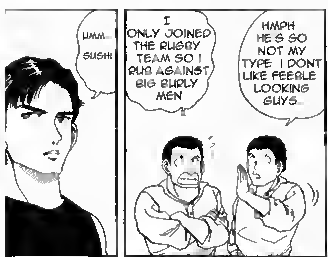

AND THIS BENKEI... HE CAN BE THE LEVIATHAN OF EVERY PLAYER IN ANY MATCH

# NO Side !!

#SNOOPYCOOL@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://WWW.SNOOPYCOOL.ORG
#TAMASCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://WWW.TAMASCANS.NET
**Translator:** Serchan
**Scanner:** Athanor
**Proofreader:** Shejes, BladeMistress, Kuwa-Jiji
**Editor:** Mantess

HERE I AM!! SAFE AND SOUND AFTER HURRICANE WILMA (CAT 3) PASSED OVER 90 THOUSAND CUSTOMERS IN LCEC TERRITORY WITH OUT FOOD AND POWER BUT I'M STILL HERE WORKING HARD AS EVER. EVEN THOUGH ITS STARTING TO GET TOUGH WITH OUT FOOD AND WATER BUT ILL WILL GO ON AND COMPLETE THIS CHAP JUST FOR YOU ALL.
ENJOY.

MANTESS



# HAYACHINE'S TRUE CHARACTER

ALL RIGHT. PERFECT!
WELL THEN, IT'S ALMOST TIME FOR THE NEW MEMBERS' WELCOMING PARTY

SORRY, AKANE-CHAN, I'M GONNA HAVE TO HANG ON TO THIS BODY MUCH LONGER THAN I THOUGHT
ONCE OUR TEAM ACHIEVES ITS FIRST VICTORY, I'LL RETURN THIS BODY TO YOU
HMM, I NEVER CONSID-ERED THAT
NOW THAT I THINK ABOUT IT, I WONDER IF AKANE'S SOUL HAS GONE TO HEAVEN?
AFTER ALL, IT'S AKANE'S DIGNITY THAT'S DROPPING REMARK-ABLY
BUT IF AKANE'S SOUL SAW HOW SHE LOOKED NOWADAYS SHE'D PROBABLY BE PISSED

...?
HUH?
MOTHER, WHY ARE YOU PACING BY THE FRONT DOOR?
AH! AKANE-CHAN...
YOU CAN'T GO OUT RIGHT NOW
WHY NOT?
THERE'S A STRANGE PERSON HANGING AROUND OUTSIDE
HE SEEMS TO BE HANGING AROUND SINCE THE OTHER DAY IT'S A LITTLE UNSETTLING
ALL RIGHT! I'M GONNA CATCH HIM!!
PLEASE DON'T!!

HEY

HA... HAYACH-INE...!!
LEMME SEE YOUR FACE!!
BASTARD, WHY'EE YOU HANGING AROUND MY HOUSE!!
AH... HE S IN THE SAME CLUB AS ME
AKANE-CHAN ?
HE'S NOT A SUSPICIOUS CHARACTER.
WH WHY ARE YOU WANDERING AROUND MY HOUSE?
EVEN SO THE HOUSE HAS GROWN DEAR TO YOU
YOU SEEM TO KNOW MY HOUSE PRETTY WELL.
OH. WELL, SINCE YOU MADE THE EFFORT IN COMING HERE, COME ON IN.

AH, NO DON'T!!
MARON!!
HOW COME YOU KNOW THE DOG'S NAME?
UM
IT HAS NEVER TAKEN TO PEOPLE, OTHER THAN AKANE
HOW STRANGE

O OKAY
WELL, HAVE A SEAT WHER-EVER
すう

I WONDER IF I EVEN HAVE IT?
MIND IF I TURN ON SOME MUSIC?
WHAT DO YOU LISTEN TO?
UM...
WELL, HOW ABOUT RICHARD CLAY-DERMAN
IT'S THE SECOND FROM THE RIGHT...
AH FOUND IT

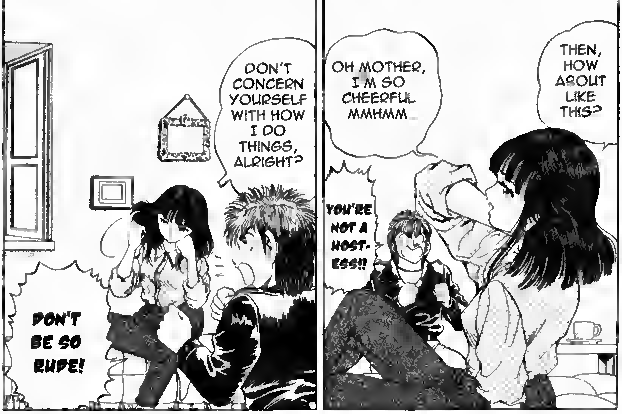
AH
HOW'D YOU KNOW IT WAS THERE?

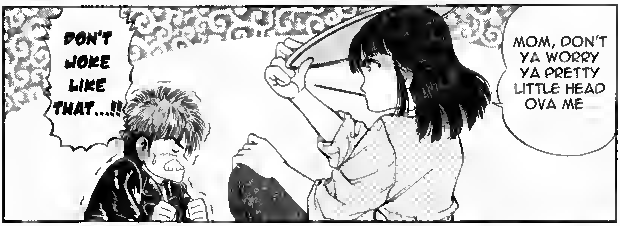
.....
AH WELL I JUST SORTA HAD A LITTLE FEELING!

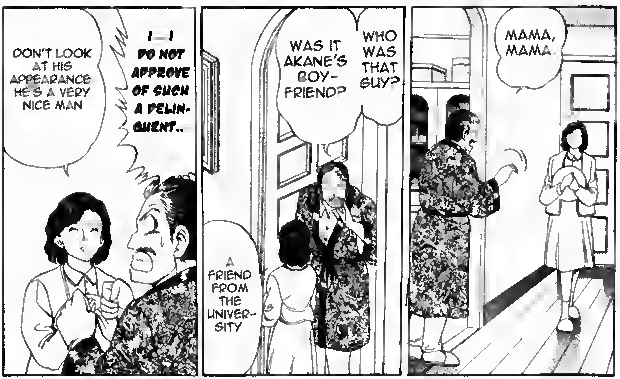
THAT'S STRANGE

PARDON ME FOR INTERRUP-TING
OHOH-OHO!
WELL WELL, SO YOU ARE A FRIEND FROM AKANE'S CLUB?
FINE FINE
YOU'RE MAKING HIM NERV-OUS BY BEING HERE
COME ON PUT DOWN THE TEA AND GET OUTTA HERE
N-NO
OH MY DO I HAVE SOME-THING ON MY FACE?

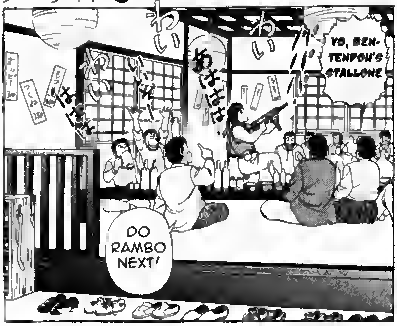
HM?
CHAN AKANE
CAN'T HELP IT, BECAUSE I'VE TALKED LIKE THIS FROM THE START
UMM... DON'T YOU THINK YOU SHOULD SPEAK A LITTLE MORE FEMININE...
AH, I GUESS SO
DO YOU ALWAYS TALK TO YOUR MAMA... I MEAN MOTHER LIKE THAT?
YOU HAVE SUCH A COLD ATTITUDE!
HA... HAVE SOME PITY FOR YOUR MOTHER...
BUT WHY ARE YOU WORRYING OVER THINGS LIKE THAT?
I GUESS SO...
HMMM

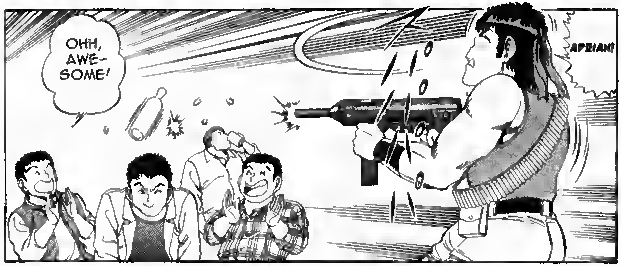

DON'T CONCERN YOURSELF WITH HOW I DO THINGS, ALRIGHT?
DON'T BE SO RUDE!
OH MOTHER, I'M SO CHEERFUL MMHMM
YOU'RE NOT A HOST-ESS!!
THEN, HOW ABOUT LIKE THIS?


DON'T WORK LIKE THAT...!!
MOM, DON'T YA WORRY YA PRETTY LITTLE HEAD OVA ME

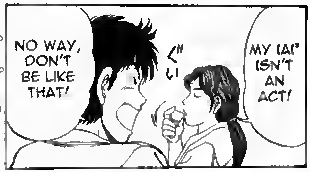

DON'T LOOK AT HIS APPEARANCE HE'S A VERY NICE MAN
I—I DO NOT APPROVE OF SUCH A DELIN-QUENT..
A FRIEND FROM THE UNIVER-SITY
WAS IT AKANE'S BOY-FRIEND?
WHO WAS THAT GUY?
MAMA, MAMA

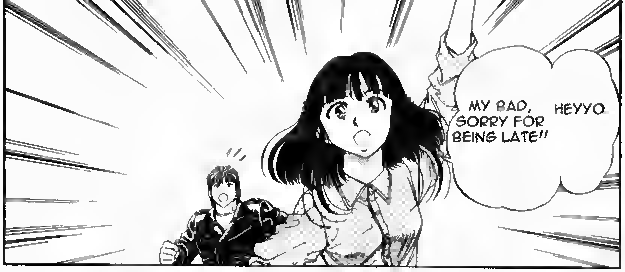
IS THIS REALLY YOUR FIRST TIME COMING TO MY HOUSE?
BUT YA KNOW...
IT'S ALMOST AS THOUGH YOU USED TO LIVE IN THIS HOUSE PREVIOUSLY ?
REALLY
OF...OF COURSE IT IS...!!
AS IF!






NOTE ACCORDING TO SEKI, LAI IS LIKE BATTOJI. WHERE YOU STEP FORWARD DRAW THE SWORD AND STRIKE AT THE SAME MOTION AND THEN YOU SHEATH IT AGAIN

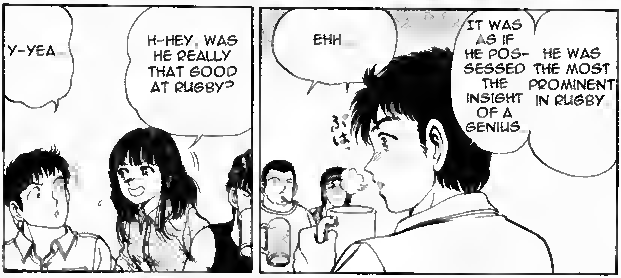


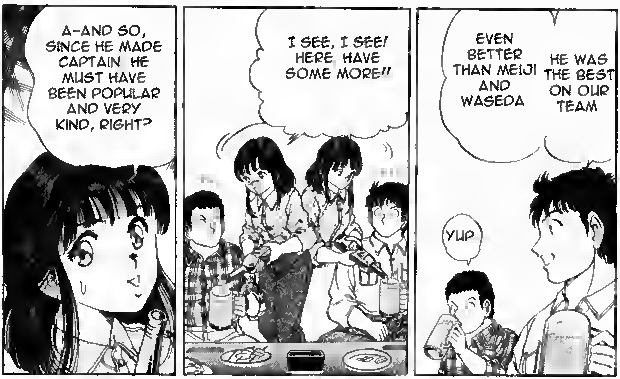

HEYYO
MY BAD, SORRY FOR BEING LATE!!

OH, YOU'RE NOT LATE
CUS-TOMERS, PLEASE SETTLE DOWN
KIEEH!

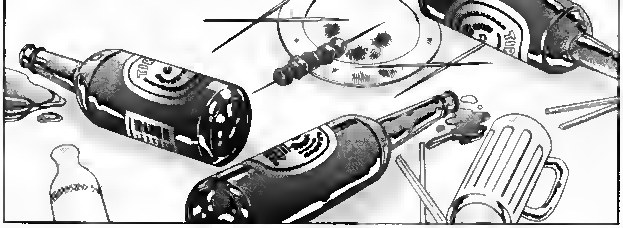
カンパーイ
SEVEN NEW MEM-BERS ARE WELCOMED
LET'S REDO THE TOAST!
WELL THEN, FINALLY ALL FIFTEEN ARE GATHERED HERE

WHO'S THAT?
OUR FORMER CAPTAIN, HE DIED FROM A ACCIDENT DURING A GAME
...
BUT THIS TIME, THE TEAM MEMBERS ARE QUITE UNIQUE
AS IF THEY SAW POOR DEAD YUUJI


H-HEY, WAS HE REALLY THAT GOOD AT RUGBY?
Y-YEA
EHH
IT WAS AS IF HE POS-SESSED THE INSIGHT OF A GENIUS
HE WAS THE MOST PROMINENT IN RUGBY

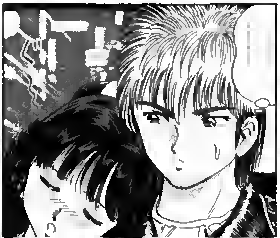

A-AND SO, SINCE HE MADE CAPTAIN HE MUST HAVE BEEN POPULAR AND VERY KIND, RIGHT?
I SEE, I SEE! HERE, HAVE SOME MORE!!
EVEN BETTER THAN MEIJI AND WASEDA
HE WAS THE BEST ON OUR TEAM
YUP

YUP, TAKE AWAY THE RUGBY, AND YOU HAD AN IDIOT LEFT.
IN THE END, HE HAD NOTHING BUT RUGBY IN HIS HEAD
YES YES, THAT'S WHY THE CAPTAIN VOLUNTEERED HIMSELF
RATHER THAN BEING POPULAR, HE WAS JUST A SHOW-OFF.
.....
AHAHA, WELL SAID!
BYAA!?
BUH!!
W-WE WEREN'T TALKING ABOUT YOU!!!
SHUT UP! YOU GUYS ARE MAKING FUN OF ME!!
HEY STOP IT!
W-WHAT THE HELL ARE YOU DOING...!!



AHHHH... THAT AKANE DEAD DRUNK, GETTING SMASHED LIKE THAT ON ALCOHO
HEY, TAXI!
VIDEOX

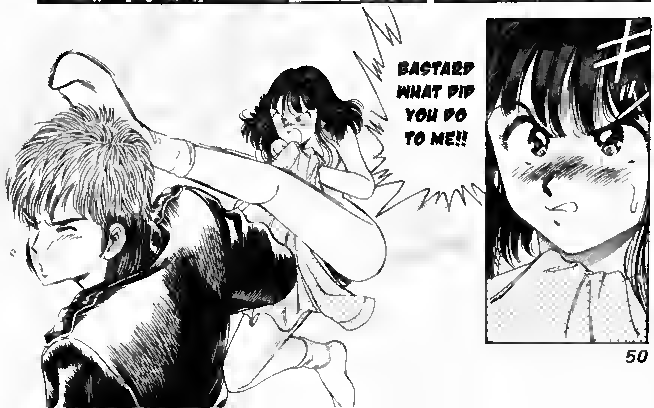
HAYACHINE, SINCE YOUR HOUSE IS IN THE SAME DIRECTION AS AKANE'S,
PLEASE SEE HER BACK TO HER PLACE
ALL RIGHT



HH !
PHEW

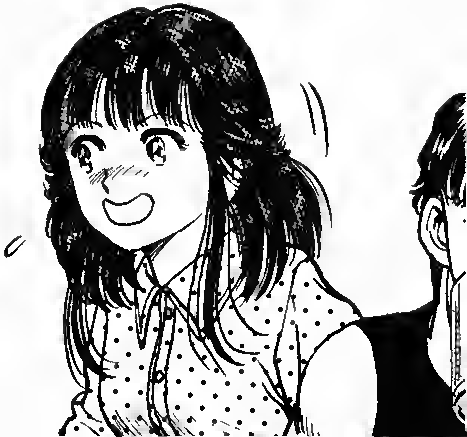
HUH, HAYACH-INE...!?

WAH!!
WAH WAH.
EH?


BASTARD WHAT DID YOU DO TO ME!!

...I DIDN'T DO ANY-THING...
I WAS JUST... LOOKING AT YOUR BODY...!!
YOU LIAR!!
THERE'S NO WAY YOU'D DO NOTHING AFTER YOU STRIP ME WHILE I'M DRUNK!
WHA...
I'M NOT LYING. THERE'S NO WAY I WOULD PLAY A TRICK WITH MY OWN BODY!!
AH...
YOU... YOUR OWN BODY.
DON'T TELL ME, YOU...

MY NAME, BEFORE I ENTERED THIS BODY, WAS...
HIMEKAMI AKANE...!!



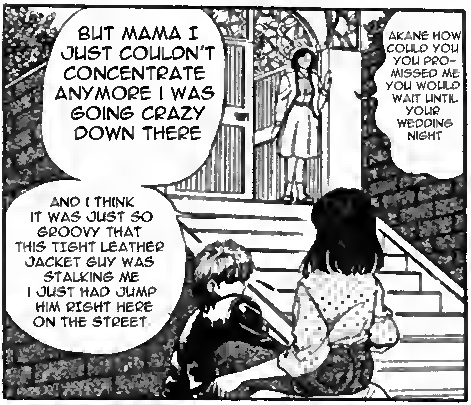
# NO Side !!

#SNOOPYCOOL@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://WWW.SNOOPYCOOL.ORG
#TAMASCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://WWW.TAMASCANS.NET
**Translator:** unfoo42
**Scanner:** Athanor
**Proofreader:** Digit, Kuwa-Jiji
**Editor:** Mantess



OH MY F KING GOD I SOO.. GUESSED THAT Hayachine WAS REALLY AKANE WAY BACK IN CH 7, AND I WAS ALL PREPARED TO MAKE A JOKE ON IT IN THIS CREDITS BUT NOW ID JUST SEEM LIKE A RETARD STATING THE OBVIOUS. NOW BECAUSE OF THIS I'M THINK MANY PERVERTED THOUGHTS OF OF THOSE TOGETHER...*SIGH* ... THAT WOULD BE ONE GREAT EXPERIENCE. ON ANOTHER SIDE NOTE AM HAPPY TO REPORT I SPENT MANY OF HOURS MAKING SURE AKANE ' S BREAST WERE BLEMISH FREE JUST FOR YOU.
HOPE YOU ENJOYED:

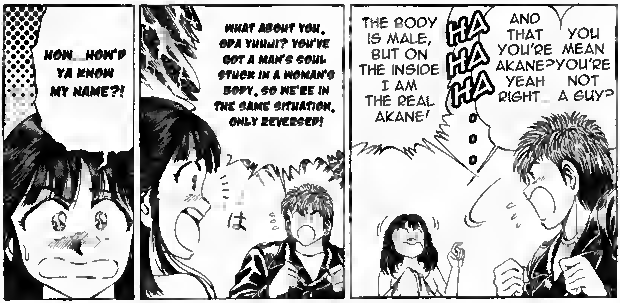
MANTESS


BUT MAMA I JUST COULON'T CONCENTRATE ANYMORE I WAS GOING CRAZY DOWN THERE
AKANE HOW COULD YOU YOU PRO-MISSED ME YOU WOULD WAIT UNTIL YOUR WEDDING NIGHT
AND I THINK IT WAS JUST SO GROOVY THAT THIS TIGHT LEATHER JACKET GUY WAS STALKING ME I JUST HAD JUMP HIM RIGHT HERE ON THE STREET

TRY 11
AKANE DIES!

I AM THE TRUE OWNER OF THAT BODY.
MY REAL NAME IS HIMEKAMI AKANE...
.....

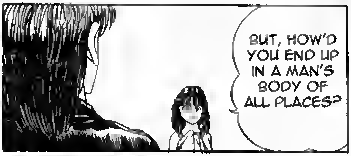
ARE YOU SERIOUS?!
BWA HA HA HA HA!!
!

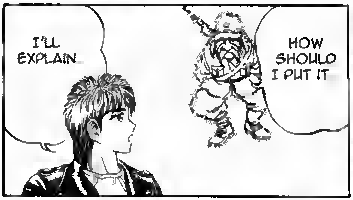

HOW...HOW'D YA KNOW MY NAME?!
WHAT ABOUT YOU, SPA YUKI?! YOU'VE GOT A MAN'S SOUL STUCK IN A WOMAN'S BODY, SO WE'RE IN THE SAME SITUATION, ONLY REVERSED!
は
THE BODY IS MALE, BUT ON THE INSIDE I AM THE REAL AKANE!
HA HA HA
ANO THAT YOU'RE AKANE? YEAH RIGHT...
YOU MEAN YOU'RE NOT A GUY?

WHY THE HELL'D YA SAY THAT?!
WHAT'S WRONG WITH TELLING HER THE NAME OF THE PERSON WHO ENTERED HER BODY?
SO... THAT MEANS HE'S THE REAL THING.
HO HO HO I TOLD HIM
OLD MAN!

YOU'RE FEARED AS A DEVIL... AN INCREDIBLY EVIL MAN BUT I THOUGHT YOU SEEMED A BIT WEAK...
I SEE... SO YOU'RE THE ONE WHO'S BEEN STALKING ME...

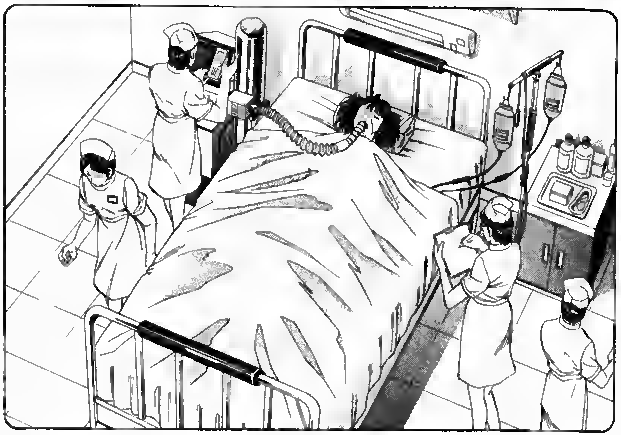
HE'S AKANE!!


BUT, HOW'D YOU END UP IN A MAN'S BODY OF ALL PLACES?


I'LL EXPLAIN...
HOW SHOULD I PUT IT

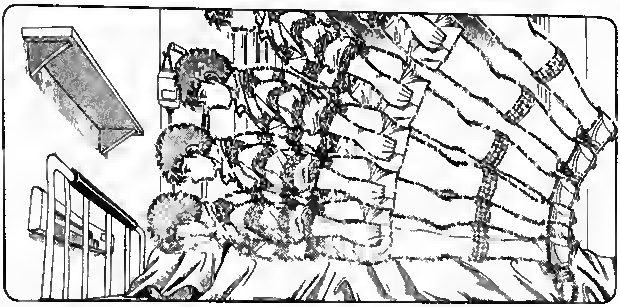
THAT MUST HAVE BEEN WHEN SHE BROKE UP WITH ASAKURA
I HAD BEEN SEEING A CERTAIN PERSON, AND WE HAD SEPERATED ON A BAD NOTE I WAS DEPRESSED
ABOUT 1 YEAR AGO, THAT DAY

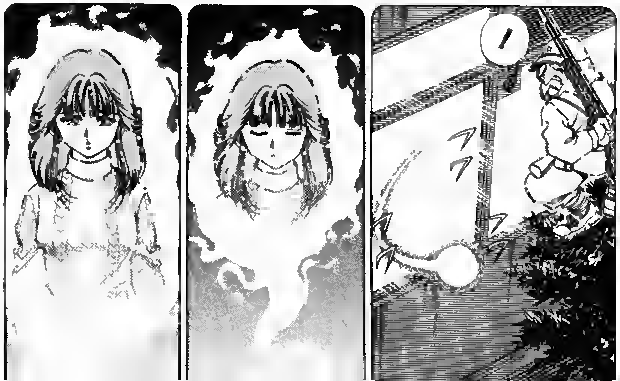
ヒノ
帝大病院
ヒノ
ヒノ



LATER THAT NIGHT, YOU AND I MET, AND WENT TO THE HOSPITAL WHERE AKANE WAS TO FIND A NEW BODY
THAT DAY, YOU HAD THE ACCIDENT IN THE RUGBY MATCH
EVEN THOUGH SHE HAS NO INJURIES HER HEAD WAS HIT HARD
IS AKANE ALL RIGHT?!
SHE'S ALREADY LOST CONSCIOUSNESS. TONIGHT COULD BE HER LAST

I'M SORRY FOR YOUR LOSS
あおおおっ
OH, GO FOR IT!





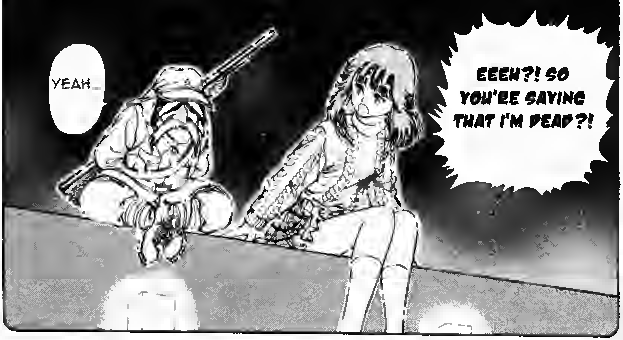
WELL.. WELL YOU SEE, YOUR BODY IS...

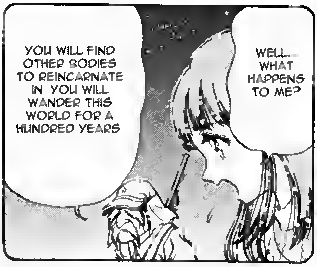
EH— EEEH?!
WHAT THE HELL'S THIS?!

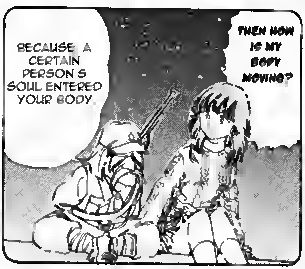
AH CRIPES, HE JUMPED INTO A GIRL.

WHE WHERE AM I?!
GEH?!

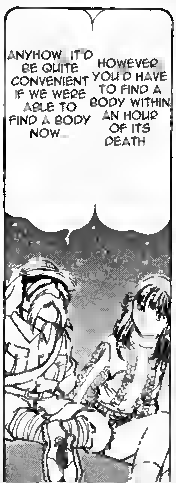
KYAAA, WE'RE GOING TO RUN INTO THE BUILDING!
OVER THIS WAY THERE'S SOMEONE YOUNG THAT'S SCHEDULED TO DIE IN JUST A BIT


YEAH...
EEEH?! SO YOU'EE SAYING THAT I'M DEAD?!


YOU WILL FIND OTHER BODIES TO REINCARNATE IN. YOU WILL WANDER THIS WORLD FOR A HUNDRED YEARS
WELL... WHAT HAPPENS TO ME?


BECAUSE A CERTAIN PERSON'S SOUL ENTERED YOUR BODY
THEN HOW IS MY BODY MOVING?

HEY CROW WHERE CAN WE FIND SOMEONE WHO'S ABOUT TO DIE?!


ANYHOW, IT'D BE QUITE CONVENIENT IF WE WERE ABLE TO FIND A BODY NOW...
HOWEVER YOU'D HAVE TO FIND A BODY WITHIN AN HOUR OF ITS DEATH

NO WAY

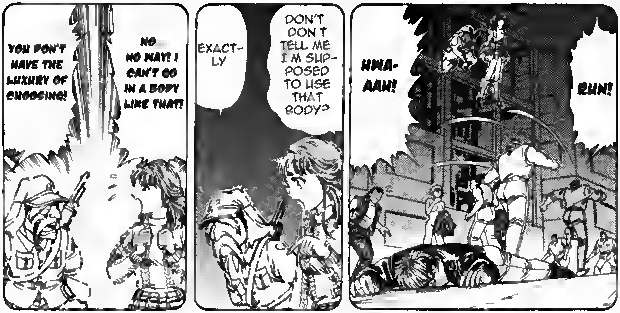
WELL THEN TAKE OVER ANOTHER BODY
I'M ONLY 19 YEARS OLD! I CAN'T DIE YET!

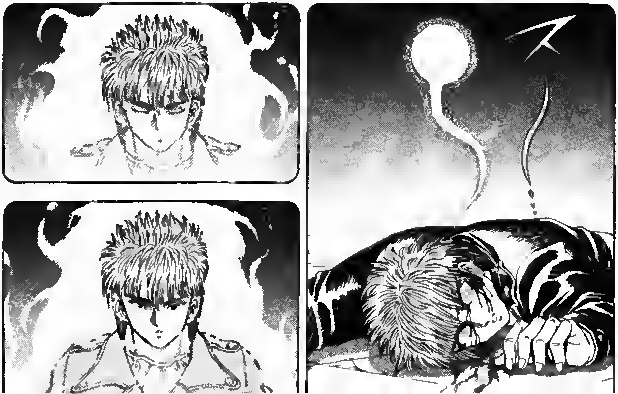
OVER THERE...
HEY HEY!
...HH...
IT'S AW-FUL...
HOW CRUEL!
@YAAH!!
SO YOU WERE GONNA KILL ME, HUH?!

PLEASE STOP IT, THEY'RE GOING TO DIE!
FROM NOW ON, THIS PLACE IS OUR TURF!
YA GOT IT?! HUH?!
THEN, I'LL JUST H..VE TO KILL THESE GUYS.
NO...NO WAY!
IF YOU WANT TO HELP THEM, THEN STRIP RIGHT NOW.
TAKE OFF YOUR CLO-THES!
EH?
.....

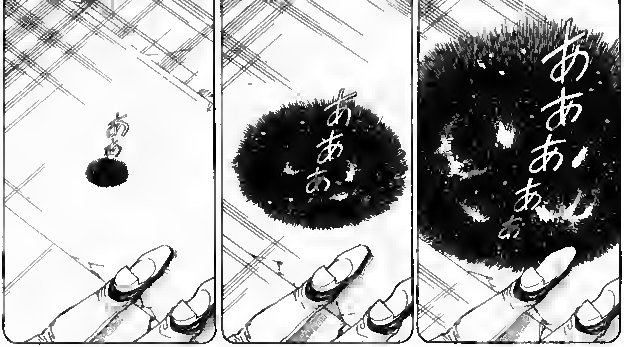
YOU STILL HAVE SOME-THING ON
.....
OH YEAH!
KUKU

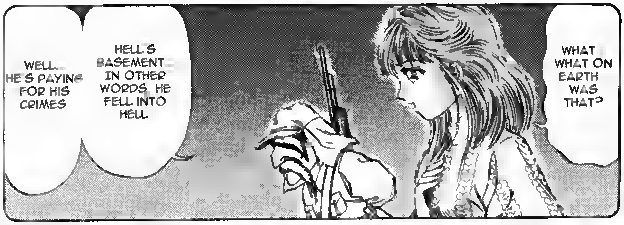
HE... HE'S DEAD.
AHH
HAYA-CHINE!
EAG-TARP!


YOU DON'T HAVE THE LUXURY OF CHOOSING!
NO NO WAY! I CAN'T GO IN A BODY LIKE THAT!
EXACT-LY
DON'T DON'T TELL ME I'M SUP-POSED TO USE THAT BODY?
HNA-AAH!
RUN!



!?
WHA... WHAT AM... I DOING?
WHAT THE HELL IS GOING ON?
UWA-AAAH!


あ
あ
あ
あ
あ
あ


WHAT WHAT ON EARTH WAS THAT?
HELL'S BASEMENT... IN OTHER WORDS, HE FELL INTO HELL
WELL... HE'S PAYING FOR HIS CRIMES

EIN!
ひょん

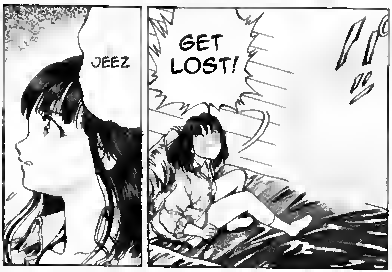
IF YOU DON'T HURRY UP YOU WON'T BE ABLE TO TAKE HIS BODY
AH BUT

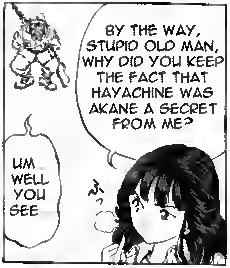
AS IT IS YOU'LL SPEND TENS OF YEARS WANDERING THIS WORLD DO YOU WANT THAT?
FI... FINE!

.....

UH
I AM
CON-GRATS, YOU'RE ALIVE
OUCH...
FROM THIS POINT ON YOU SHOULD LIVE YOUR LIFE AS THIS MAN
UNTIL THE DAY YOU ACCOM-PLISH YOUR DESIRES AND PASS ON FROM THIS WORLD...

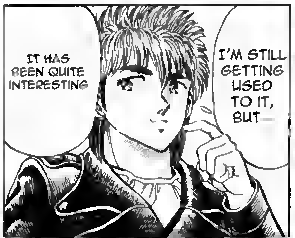
SO THAT'S WHY...
HMPH, I SEE...


JEEZ
GET LOST!


BY THE WAY, STUPID OLD MAN, WHY DID YOU KEEP THE FACT THAT HAYACHINE WAS AKANE A SECRET FROM ME?
UM WELL YOU SEE

MUST HAVE BEEN HARD SUDDENLY TURNING INTO A GUY
THEN AKIRA...

HAYA-CHINE... I MEAN, AKANE.
AHHH, THIS IS SOO CONFUSING!
AKIRA IS FINE... THAT'S WHAT EVERY-ONE ELSE CALLS ME


IT HAS BEEN QUITE INTERESTING
I'M STILL GETTING USED TO IT, BUT...

YOU PROBABLY KNOW, BUT I WAS RAISED LOVINGLY AS AN ONLY CHILD
BEING ESCORTED TO AND FROM SCHOOL AND THEN WHEN I GOT HOME, MY DAILY SCHEDULE WOULD BE FILLED EVERY DAY
LIKE A BIRD IN A CAGE...
HOWEVER, ONCE I GOT THIS BODY, FOR THE FIRST TIME, I WAS FREE TO DO WHAT I WANTED ALL DAY.
I TOOK STROLLS OUTSIDE, SPENT MONEY BUYING THINGS FROM THE CREPE SHOP, WENT WINDOW SHOPPING...
UNTIL THEN, I HADN'T BEEN ABLE TO RELISH IN THE FINER POINTS OF LIFE. BUT
BUT...?

HEHE AKIRA YOU'RE TRYING TO GET SOMETHING BY BURDENING YOURSELF WITH OTHER PEOPLE'S PASTS BECAUSE YOU HAD SOME HARDSHIPS
I GET IT. OF COURSE IT WAS THE SAME FOR ME I HAD TO GET NEW FRIENDS AS WELL
HE DOESN'T HAVE A NORMAL PAST. THAT GUY CALLED HAYACHINE AKIRA...
NO, LET ME GO!
KYAAA!
I'M NOT GONNA GO!
AH!

YOU... YOU'RE MISTAKEN THESE PEOPLE ARE...
GO AND HIDE!
BASTARDS! YOU'RE THE LACKIES OF THAT EVIL DUDE!
COME TO TAKE REVENGE, HAVE YOU?
/
THIS AIN'T NO TOY
YOU'VE GOT A LOT OF SPIRIT, LITTLE MISS. ARE YOU GOING TO STAND IN OUR WAY?
OOP
I TRIED TO TELL YOU...
NOO-OOPE

ガオオン
WHERE ARE THEY TAKING US?
DON'T TELL ME THEY'RE GONNA PACK US IN CONCRETE AND DROP US IN TOKYO BAY
TO MY I MEAN AKIRA'S PARENTS HOUSE
PARENTS HOUSE?
ドルン
*関東美雀会総本家
NO WAY

*KANTOU BIJAKU ASSEMBLY
NOTE BIJAKU = BEAUTIFUL SPARROW (A YAKUZA GROUP)

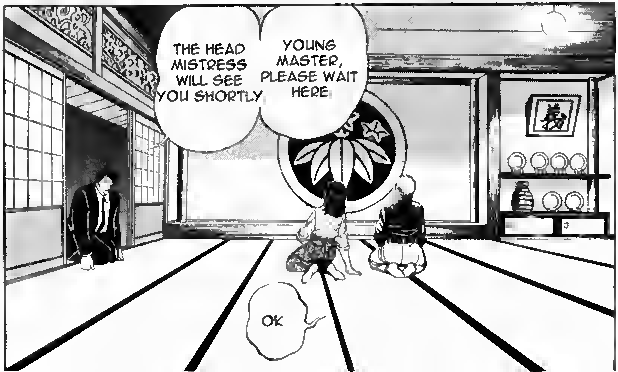
# NO SIDE!

#snoopycool@irc.irchighway.net
http://www.snoopycool.org
#tamascans@irc.irchighway.net
http://www.tamascans.net

Translator: unfoo42, seki, mopy, tardo
Scanner: athanor
Editor: mantess
Proofreader: kuwa-jiji

# TRY 12: GENERAL AGENT BIJANKAI

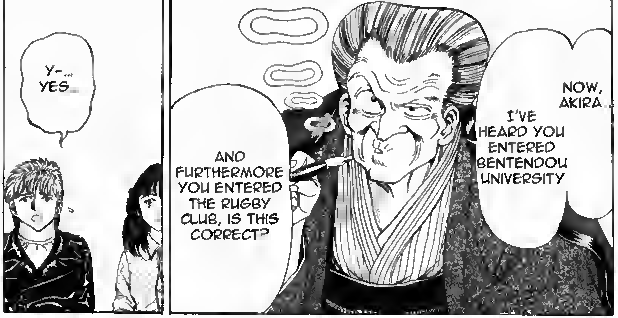
H- HEY, THIS 'KANTOU BIJANKAI' IT'S NOT THE YAKUZA GROUP, IS IT...?
IT IS...

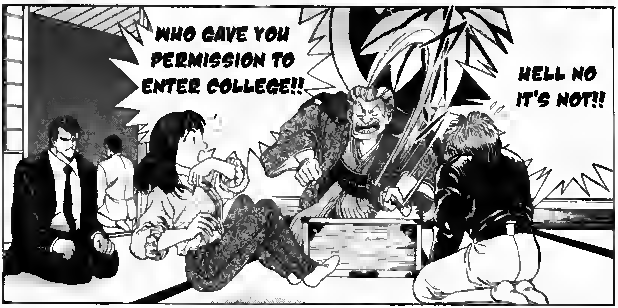

YOUNG MASTER, PLEASE WAIT HERE.
THE HEAD MISTRESS WILL SEE YOU SHORTLY.
OK.

HEAD MIS-TRESS?
MY HAYACHINE AKIRA'S GRAND-MOTHER...
SHE'S THE GROUP'S PROXY AKIRA'S FATHER, THE 'NIDAIME, AND MOTHER DIED WHEN HE WAS LITTLE, AND SHE'S IN CHARGE UNTIL HE'S OFFICIALLY MADE THE 'SANDAIME
NOTE NIDAIME'S SECOND GENERATION LEADER SANDAIME'S TH PO GENERAT ON LEADER
SHE LEADS THE GROUP WITH THE FEROCITY OF A DEMON!!
OR PERHAPS YOUR CONVIC-TIONS LAY AWAY FROM THE 'KUMI!!
FOR YOU TO FALL UNDER SUCH WEAK OPPOSITI BRINGS SHAME TO US ALL.
NOTE KUMI'S MORE OR LESS 'GROUP' SO SHE'S TALKING ABOUT THE GANG
TH-... THERE IS NOTHING I WOULDN'T DO FOR THE KUMI...

NOTE: DOSU WOULD BE THE LITTLE MINI YAKUZA SWORD
HAND ME THE DOSU
?
WAIT!
HMPH
?
HM~ IT'S A FINE SHARP BLADE
HEAD MISTRESS, THE YOUNG MASTER IS AWAITING YOU
CALL ME GENERAL!!
WO AH.
B-BUT
THIS WILL PROVE YOUR CONVIC-TION
IT'S FAR TOO SIMPLE TO CUT WITH A SHARP BLADE

ドズ
OH... SHE'S HERE.
ドズ
.....
WE BROUGHT HER.
SHE WAS IN THE YOUNG MASTER'S FLAT.
WHO'S THE GIRL?
NO NEED TO COVER THINGS UP, YOU CAN HAVE A WOMAN.
HELL, TAKE 2 OR 3 FOR ALL I CARE.
N-... NO, NOT THAT... AKANE-CHAN IS JUST A FRIEND.
HMPH.
SO, THIS IS YOUR TYPE, AKIRA?
MANTEGS MY EYES! THEY BURN

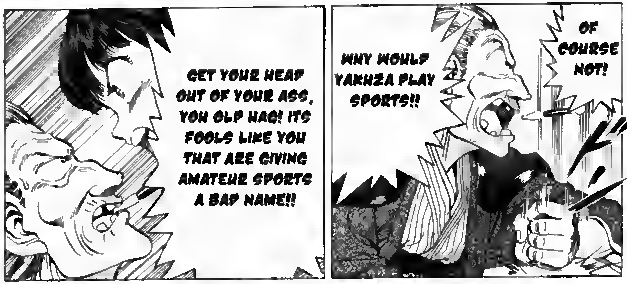

Y-... YES...
NOW, AKIRA
I'VE HEARD YOU ENTERED BENTENDOU UNIVERSITY
AND FURTHERMORE YOU ENTERED THE RUGBY CLUB, IS THIS CORRECT?


WHO GAVE YOU PERMISSION TO ENTER COLLEGE!!
HELL NO IT'S NOT!!

YOU'RE SO NOW, IT'S ABOUT TIME WE BEGIN TURNING YOU INTO THE SANDAIME
YOU NEED TO GET YOUR ACT TO-GETHER
HOW'D YOU TURN OUT SO BAD?
YOU USED TO FIGHT EVERY DAY. YOU WERE SUCH A GOOD BOY...
WHAT-!!
I DON'T WANT TO BE A YAKUZA!!
B-... BUT I DON'T WANT TO!!

TALK LIKE YOU'VE GOT A DICK FOR CRYING OUT LOUD!!
AH...
AND WHY ARE YOU TALKING LIKE SOME FAG!?
YOU USED TO PUSH ME TO STEP DOWN EARLY, FOR CHRIST'S SAKE...
WHAT THE HELL HAPPENED TO YOU!!
KIEH
O-K
YOU TALK LIKE THAT ONCE MORE AND YOU'LL BE SHORT ONE FINGER!!
WHAT USE IS THERE IN RUGBY?
YOU'RE AKANE, RIGHT
AKANE— ER AKIRA-SAN ENTERED THE RUGBY TEAM BECAUSE OF ME..
UM.. IF YOU'D PARDON ME INTERRUPTING
AS IF THEY DIDN'T HAVE ENOUGH SPORTS LIKE THAT ALREADY, RIGHT, MASA?
RUNNING AROUND IN THE MUD TOSSING A BALL AROUND—
YES M
FOOL..
IT'S A FOOL'S SPORT.

THE YAKUZA JUST CAN'T UNDERSTAND THE VALUE OF SPORTS!!
FUCK OFF! AS IF ANY IDIOT COULD PLAY RUGBY!!


GET YOUR HEAP OUT OF YOUR ASS, YOU OLD HAG! ITS FOOLS LIKE YOU THAT ARE GIVING AMATEUR SPORTS A BAD NAME!!
WHY WOULD YAKUZA PLAY SPORTS!!
OF COURSE NOT!

THOSE OF US THAT PLAY FOR THE LOVE OF THE GAME ARE CROWED OUT BY THE MONEY GRUBBING YAKUZA-LIKE FOOLS!!
THE ONLY THING THE PEOPLE WHO PLAY SPORTS LIKE SOCCER AND BASEBALL THINK ABOUT IS THE MONEY...

NOW YOU'RE GETTING ON MY NERVES.
IT SEEMS YOU REALLY ARE THE REASON AKIRA JOINED THE RUGBY TEAM.
SO DIE WHERE YOU STAND!!
I'LL TURN YOU INTO FEED FOR THE FISHES!!
TOH!!

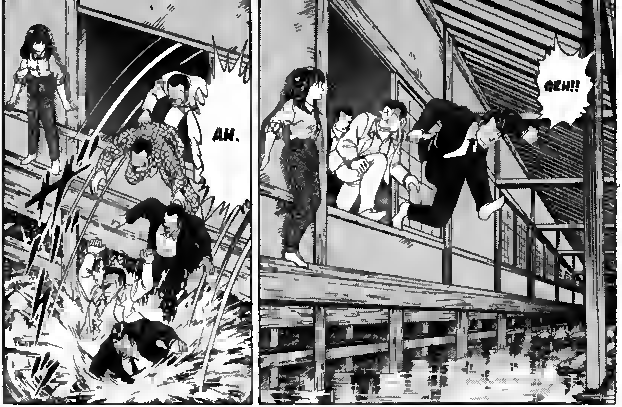
THEN YOU SHOULD DO YOUR BEST TO PROTECT IT!!
TH-... THAT CHINA'S WORTH A FORTUNE.
CH-HAH..
TON
NUH.
NAH.
NOW DIE!!
HMPH, LOOKS LIKE YOU'RE OUT OF AMMUNITION
H-HUH...?

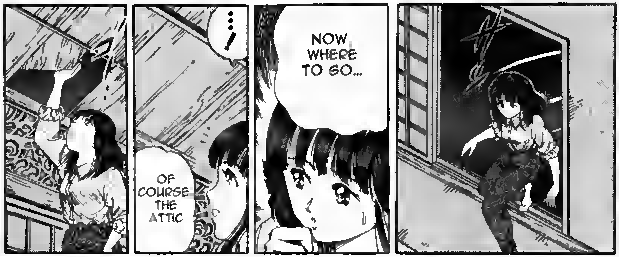
TWAH
GUH

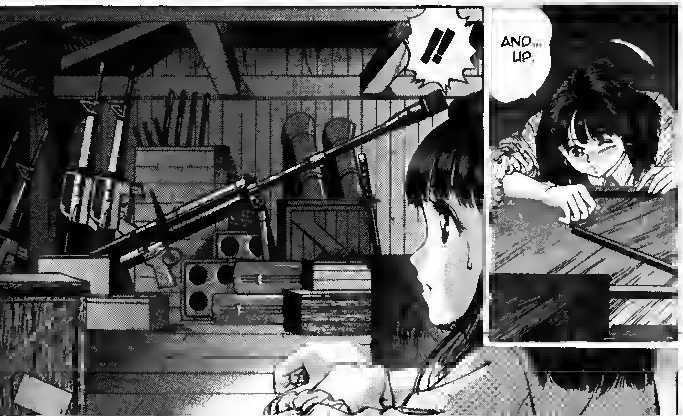
AKIRA, COME ON!!
EH... E-, SHT...

G-... GENERAL

WH-, WHY THAT BITCH!!
UHM
A- ARE YOU AL-RIGHT!?
Y-... YES!!
CUT HER TO SHREDS!!
CATCH THE GIRL!!
AH!!
SHIT, A DEAD END!
UH!?
THERE'S NO ESCAPE!!
WAIT!!
HELL NO, YOU'RE NOT CUTTING ME INTO SHREDS

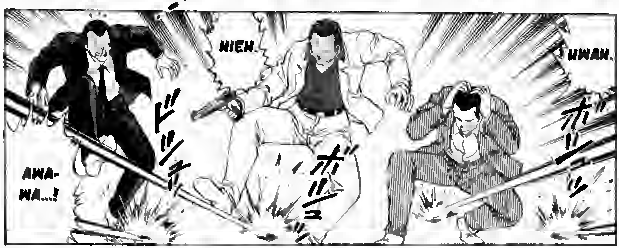

AH.
AEH!!!


OF COURSE THE ATTIC
NOW WHERE TO GO...

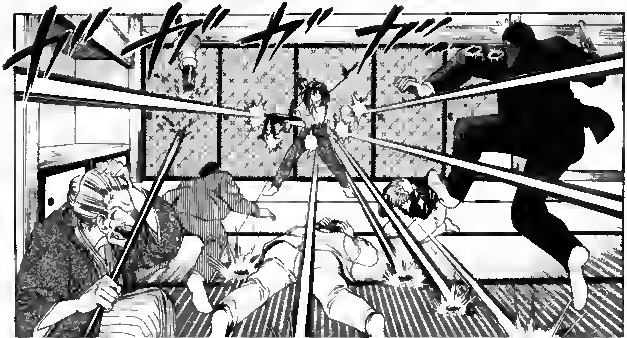

!!
AND... UP.

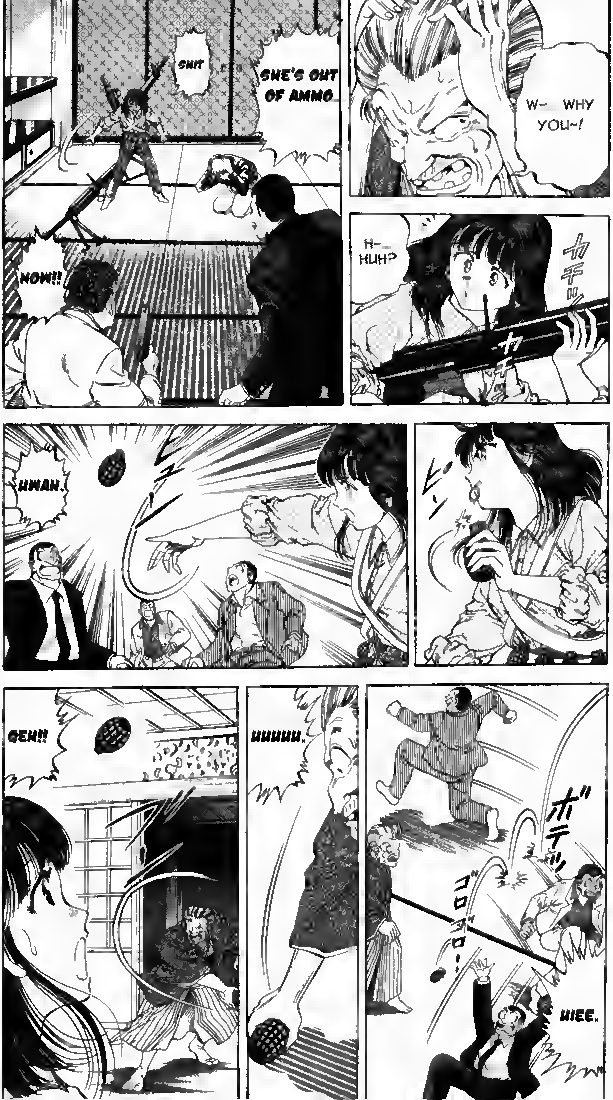
I'M RIGHT OVER HERE
WHAT HAPPENED!?
YOU STILL HAVEN'T CAUGHT HER!?
AH.
HEYA, HAG! IF YOU HOLD THIS PLACE DEAR, YOU'LL LET ME AND AKIRA OUT RIGHT NOW!!!
Y-... YOU, THAT'S...
I ALWAYS COME WHEN I'M CALLED
B-... BE CAREFUL!!
TH-... THOSE ARE LOADED RESERVE WEAPONS

DEE-EIH!
Y-, YES!
CATCH THE WENCH!
AND YOU CALL YOURSELVES YAKUZA!?


HIEH.
UWAH.
AHA-HA...!

I WON'T LET ANYONE GET IN THE WAY OF THAT!!
THE RUGBY CLUB HAS A DREAM, DAMNIT!




SHIT
SHE'S OUT OF AMMO
NOW!!
W- WHY YOU~!
H- HUH?
カチ…ッ
UMAH.
ドン
GEH!!
UHHHH..
ボテッ
ゴロゴロ~
HIEE.

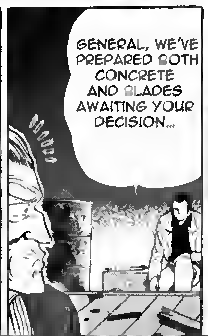
H-... HEY! NOT OVER HERE!!
ふーっ ふーっ

MY BODY WHERE'S AKANE-CHAN...?
AKANE-CHAN!
HMPH SHE'S JUST KNOCKED OUT
NOW, WHAT TO DO WITH ALL THIS...
CONCRETE SHOES? OR SIMPLY CUT HER UP...
FOR NOW, TIE HER UP
YES
G-... GRANDMOTHER, PLEASE DON'T HURT AKANE-CHAN!!
SI-LENCE!
AAAH- SHE'S GOT SUCH A CUTE FACE, TOO.
DOESN'T LOOK LIKE SUCH A TROUBLE MAKER, DOES SHE.
...

TO GO SO FAR.
IS THIS GIRL A FOOL? OR IS RUGBY REALLY MORE IMPORTANT THAN HER LIFE...
.....

BACK IN THE OLD DAYS... I USED TO BE HEATED, JUST LIKE HER...

GRAND-MOTHER!
TIE HER UP IN THAT TREE.
CANCEL IT.
YES!


GENERAL, WE'VE PREPARED BOTH CONCRETE AND BLADES AWAITING YOUR DECISION...

SHE REALLY DOES REMIND ME OF MYSELF...

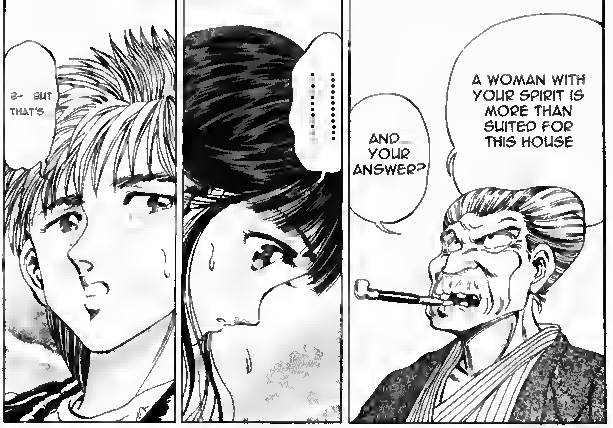
UH HN
W-... WHAT THE HELL!?

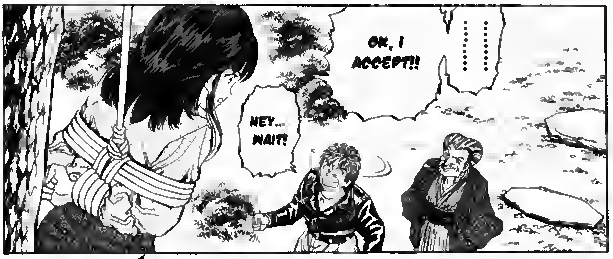
LET ME DOWN, DAMNIT!!
じた
ばた
じた
ばた
LEMME DOWN!!
SO YOU'RE AWAKE
HAG!!
LEMME DOWN!!
SILENCE! YOU SHOULD THANK ME FOR SPARING YOUR LIFE

AKANE-CHAN, GRANDMOTHER SAYS THAT I CAN GO TO COLLEGE...
EH?
THINKING ON IT EDUCATION WILL BECOME MORE IMPORTANT FOR FUTURE YAKUZA
AUTHORITIES GET MORE NOSY ALL THE TIME YOU NEED TO BE SMART
FUU
AND I WON'T HAVE ANY OBJECTION IF HE DECIDES TO JOIN THE RUGBY TEAM
BUT I HAVE ONE CONDITION
YOU'LL BE HAVING A MATCH SOON
IF YOU WIN THAT MATCH, HE CAN JOIN
AKIRA TELLS ME YOUR RUGBY TEAM HAS YET TO WIN A SINGLE MATCH
THERE'S NO POINT IN HIM JOINING A SHIT TEAM
.....
IF YOU WIN THE MATCH, YOU'LL SHOW ME JUST HOW FAR YOU CAN TAKE THAT DREAM OF YOURS
BUT IF YOU LOSE...
IF WE LOSE...?
GUU

YOU BOTH WILL QUIT SCHOOL AND BE MARRIED AT AKIRA'S CORONATION AS THE BIWANKAI'S SANDAIME!!

EEEEH?!?


A WOMAN WITH YOUR SPIRIT IS MORE THAN SUITED FOR THIS HOUSE
AND... YOUR ANSWER?
.....
S- BUT THAT'S


OK, I ACCEPT!!
.....
HEY... WAIT!

WE'LL WIN THIS MATCH NO MATTER WHAT!!

# No Side!!

#SNOOPYCOOL@IRC.IRCHIGHWAY.NET HTTP://WWW.SNOOPYCOOL.ORG

#TAMASCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET HTTP://WWW.TAMASCANS.NET

**Translator:** The One and Only Snoopy **Scanner:** Athanor

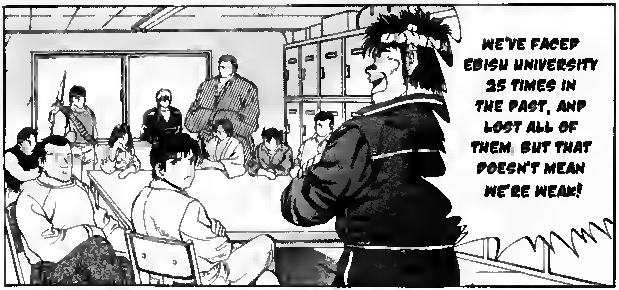
**Proofreader:** Shejes **Editor:** Mantess

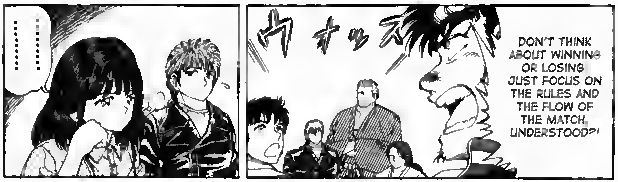
For those of you who did not find the call me General phrase funny should go check out Jubei-chan nin.o girl. The words will take on a whole new meaning. And you will probably thought I was crazy with my perverted thoughts last chapter; cant wait for the wedding night chapter.

Mantess:

ジャンボ部B
THE PRACTICE MATCH OF FATE!

JUST REMEMBER EVERYTHING YOU'VE PRACTICED UP TILL NOW AND USE IT IN THE MATCH!!
GOT IT? TODAY WILL BE YOUR FIRST MATCH!


WE'VE FACED EDISH UNIVERSITY 25 TIMES IN THE PAST, AND LOST ALL OF THEM. BUT THAT DOESN'T MEAN WE'RE WEAK!


.....
DON'T THINK ABOUT WINNING OR LOSING. JUST FOCUS ON THE RULES AND THE FLOW OF THE MATCH, UNDERSTOOD?!

IT WILL BE AWFUL IF I LOSE...
IF YOU LOSE THIS MATCH, YOU'LL BE MARRIED TO AKIRA, THE SANPEINE OF THE EIJUNKAI!
THIS ISN'T FUNNY! WE'VE GOT TO WIN NO MATTER WHAT!

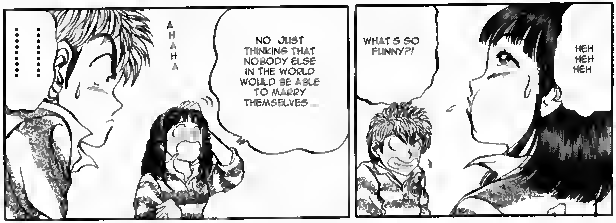
HM?
HAS ANYONE SEEN MY SPIKES?
THESE CLOTHES ARE A LITTLE SMALL!
HEY, ICHINE WHY AREN'T YOU CHANGING?
I'LL CHANGE LATER...
GOOF!
KYA-AAA!
SORRY, THOSE ARE MY PANTS
MR. ELEPHANT!
WHAT'S HIS PROBLEM?

女子テニス部
UMM
COME IN?
AKIKA? WHAT'S WRONG?
AH, I SEE
WELL, I SUPPOSE IT CAN'T BE HELPED
HUH?
IT'S EMBARRASSING TO CHANGE IN THERE, SO CAN I DO IT IN HERE INSTEAD?
HEY WHAT'S THIS?
SUPPORTER PANTS
IF YOU DON'T WEAR THEM IT DANGLES AROUND AND MAKES IT HARD TO RUN
LIKE I'D BE INTERESTED IN A MAN'S BODY!!
DON'T LOOK!

HEY, WHERE SHOULD I PUT THIS...TH NG?
I DON'T CARE. STICK IT LEFT OR RIGHT! WHATEVER!
SHEESH. GIVE ME A BREAK.
WHAT DANGLES AROUND?
UHM... THAT IS.
YOUR DICK!

HEY, IF WE LOSE THIS MATCH, WILL THEY REALLY FORCE US TO GET MARRIED?
YE... AH
.....
.....

MARRIAGE IS SUPPOSED TO BE A WOMAN'S DREAM...
AH, THAT'S TRUE!
IT-IT'S THE SAME FOR ME! I DON'T WANT TO MARRY MYSELF!
GEH! THAT'S NOT FUNNY! I CAN'T MARRY A GUY!
(EVEN THOUGH HE'S A GIRL INSIDE...)

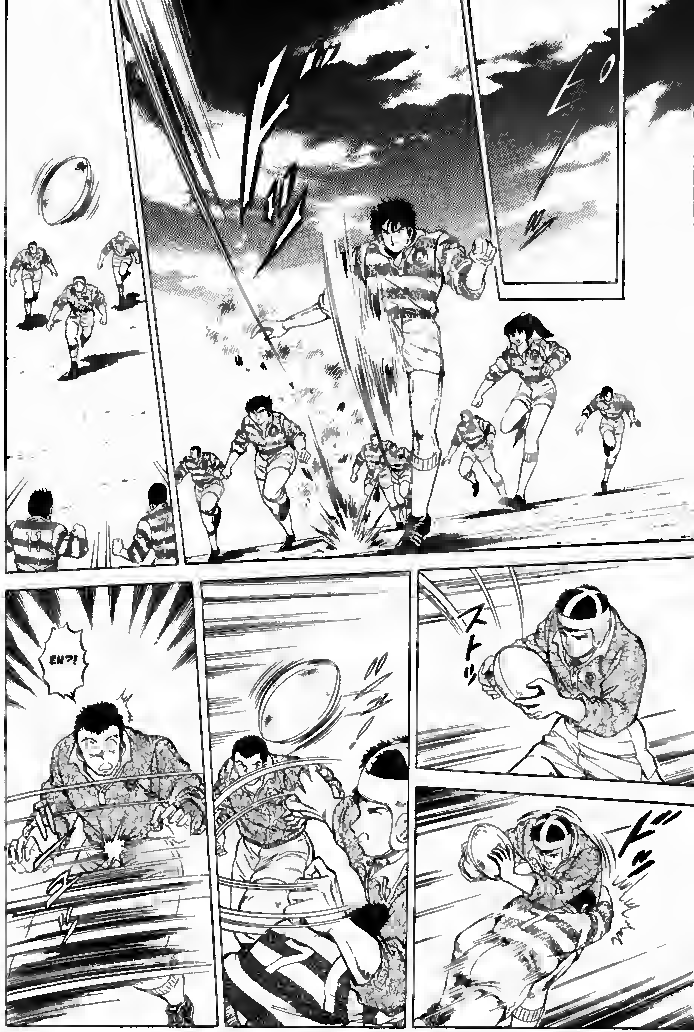

.....
AHAHA
NO, JUST THINKING THAT NOBODY ELSE IN THE WORLD WOULD BE ABLE TO MARRY THEMSELVES...
WHAT'S SO FUNNY?!
HEH HEH HEH

TEI!
OUU-YAA!
HO!
SEI!
HOH

……?
NOTHING MUCH
HMPH
YOU'RE LATE WHAT WERE YOU DOING?
ブオオオオーン
HMPH. WHAT A SHABBY LITTLE SCHOOL
キィッ
WOW A ROLLS ROYCE!

H...!
WHAT'S WITH THOSE GUYS?
SNIG-GE...
GULP
.....
THE PRACTICE MATCH BETWEEN EDIKU UNIVERSITY AND BENTENPOH UNIVERSITY WILL NOW BEGIN!

DON'T LOOK DOWN ON US JUST LIKE THAT!
NO MATTER WHAT, WE'VE GOT TO WIN THIS MATCH!
IT'S JUST A SCATTERED TEAM MADE UP OF PEOPLE FROM HERE AND THERE
HEHE WE'LL WIN BY A DOUBLE SCORE TODAY!
THIS WILL DO NICELY
AKANE-CHAN..
YEAH A LITTLE
IT MUST BE HARD TO RUN WITH HAIR LIKE THAT
SHUT UP!
YOUR HAIR LOOKS BAD HAVE YOU BEEN TAKING CARE OF IT?


ドド
エ?
ストッ
ドン

W-WHAT A SPEEDY INTERCEPT!
GRAB HIM!
!!
PHEW THAT'S A FORMER GYMNASTICS CLUB MEMBER FOR YOU!

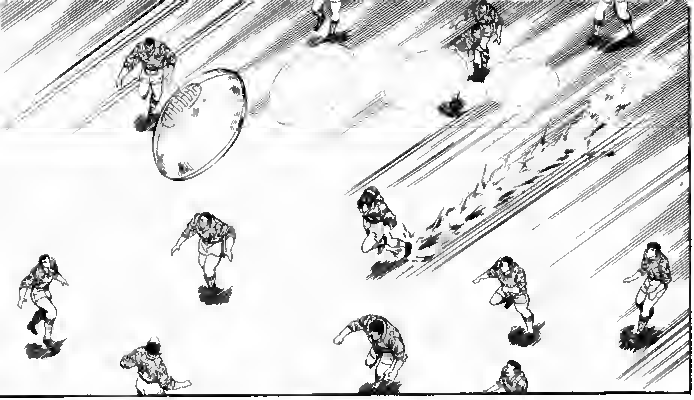
GOTCHA!
I DON'T NEED YOUR OPINION!
ITTOU, DON'T BE RECKLESS! PASS IT!

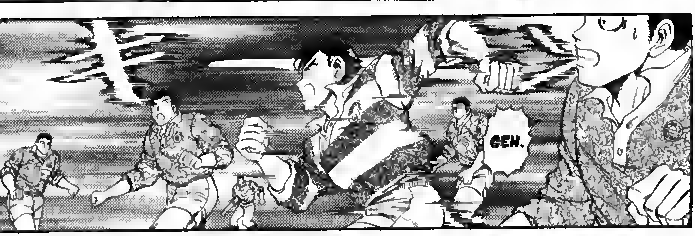
HAA!
AHHH!
T-THAT'S ILLEGAL, REFEREE!
NO, IT'S CLOSE, BUT IT'S A HAND-OFF.
*HAND OFF = USING YOUR HAND TO WARD OFF YOUR OPPONENTS
ERK!
DAMN IT, HE'LL GET YOU!
HE DISAP-PEARED?!

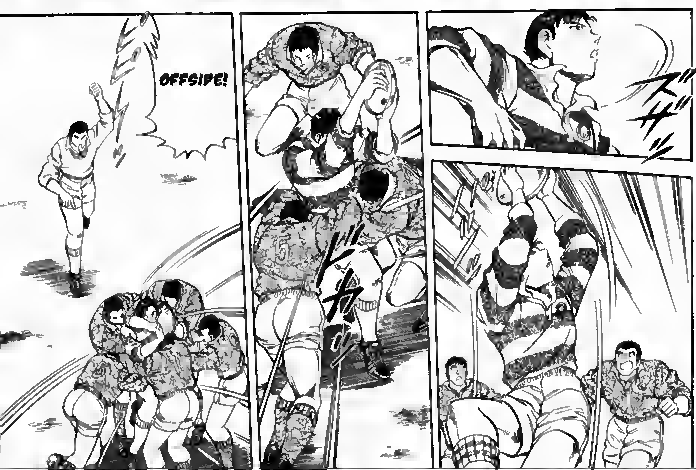
WHAT THE HECK IS HE A NINJA?!
FOR SOMEONE WHO CAN LOSE HIMSELF IN KENDO
ITTOU IS A MASTER OF IAI IT'S NO SURPRISE HE CAN PULL THIS OFF...
TRY!
AH...
ALRIGHT! A TRY RIGHT OFF THE BAT!

UN-UNBELIE-VABLE WE GOT A NO-WHISTLE TRY
IT'S GOT TO BE A FLUKE
FORGET ABOUT IT AND JUST RUN THEM OVER!
おうっ
PUSH!
PUSH THEM BACK!
AAAH, THEY GOT THE BALL!
AH.
WRIGGLE
WRIGGLE
PAHH, IS HE A MOLE OR SOMETHING?!

FALL BACK, OR THEY'LL GET A COUNTER KICK!
OH NO, I KICKED IT TOO HIGH!
LEAVE IT TO ME!
FWU-MA?!




GEH.


OFFSIDE!

HE HE'S HUGE!
WAR-YAAA!
9E!!
BALL IN

WH WHAT POWER
A SCRUM TRY!
WE'RE WINNING THIS MATCH!
W-WE'RE WINNING

YASU WE'LL USE OUR LAST RESORT DO WHAT WE PLANNED EARLIER
Y YES
WHISPER WHISPER
I, I DON'T KNOW ...
AREN'T THEY WINNING UNFAIRLY? WHAT'S GOING ON HERE?!
10
0
10
0
MASA, I THOUGHT YOU SAID BENTENDOU HADN'T WON A SINGLE MATCH TO DATE
yes

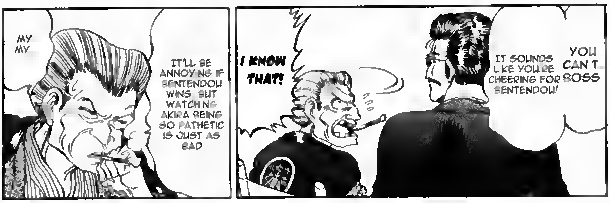
AWA-WA
AKIRA IT'S COMING YOUR WAY!
GLARE
YOU IDIOT! WHAT ARE YOU DOING?!
AH!

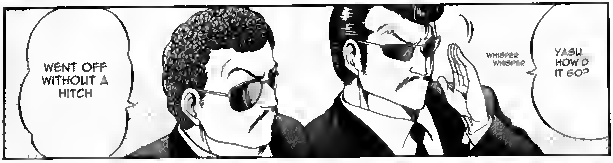
HALF TIME!
PHEW, WE FINALLY GOT A DROP GOAL...
HMM HAYA-CHINE'S REALLY GETTING IN THE WAY
DON'T WORRY ABOUT IT WE'VE STILL LEADING BY 7 POINTS.
Y YEAH
EEK
.....

チャポン
カポン

PHEW, I'M SO THIRSTY!
HEY, HURRY UP AND PASS IT HERE!
THERE
THANKS
AKANE...
ROGER!
THE ENEMY'S GOING TO FOCUS THEIR ATTACK ON HIM NEXT HALF!
BE WARY OF HIS FOLLOW-UP
HEY, 10-3, ISN'T IT GREAT?
YEAH WE'RE WINNING THIS MATCH!
ALRIGHT GOOD JOB OUT THERE!

THAT MORON AKIRA... WHAT'S HE DOING?!
HE'S HOLDING EVERYONE BACK ALL BY HIMSELF


MY MY...
IT'LL BE ANNOYING IF SENTENDOU WINS, BUT WATCHING AKIRA BEING SO PATHETIC IS JUST AS BAD
I KNOW THAT!
IT SOUNDS LIKE YOU'RE CHEERING FOR BOSS SENTENDOU!
YOU CAN'T


WENT OFF WITHOUT A HITCH
WHISPER WHISPER
YASU HOW'D IT GO?

FOR THE SAKE OF THE BIJANKAI, I'M GOING TO MAKE THESE BENTENDOU GUYS SUFFER
SMIRK

# No Side!!

#SNOOPYCOOL@IRC.IRCHIGHWAY.NET HTTP://WWW.SNOOPYCOOL.ORG

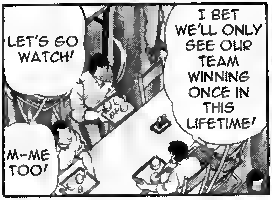
#TAMASCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET HTTP://WWW.TAMASCANS.NET

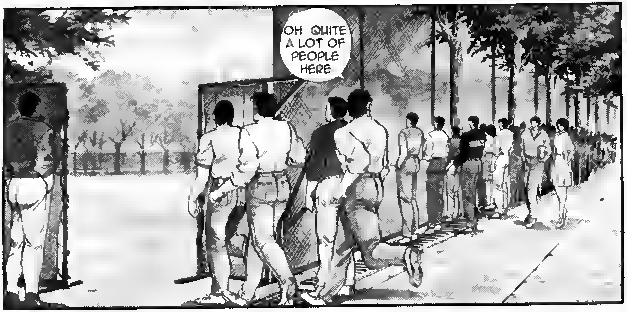
**Translator:** Dorfl
**Scanner:** Athanor
**Proofreader:** difuzed
**Editor:** Mantess

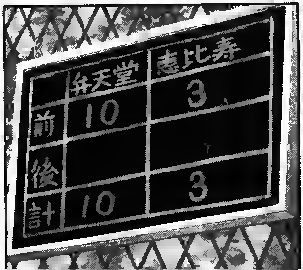
I' am surprised that they let akira still play after she found out that he was a she.

Mantess:

# TRY 14
# THE MUCH-DESIRED FIRST VICTORY





# TRY 14 THE MUCH-DESIRED FIRST VICTORY

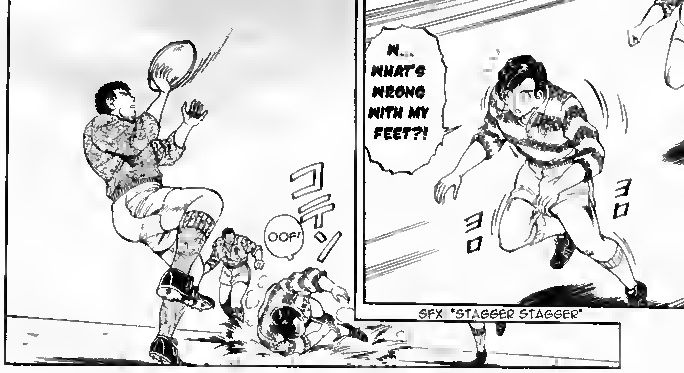
GILBERT
5
TRIP

EVEN THOUGH WE'RE TRYING SO HARD TO WIN I'M ONLY HOLDING EVERYBODY BACK
HEY AKIRA, WHAT'S WRONG?
W WELL
.....
EVEN IF YOU HAVE A GUY'S BODY YOU'RE A GIRL INSIDE SO IT'S ONLY TO BE EXPECTED
MORE-OVER
THAT HAPPENS TO EVERY ONE AT FIRST
SFX "WHISPER WHISPER"
O-OKAY
YOU'LL BE OKAY! I'LL BE BACKING YOU UP SO DON'T WORRY!
HALF-TIME IS OVER!

KEEP IT UP, JUST LIKE BEFORE!
KONDOU, WE'RE WINNING THIS MATCH!
YEAH, LET'S GO ALL OUT FROM HERE ON!
SHIT, IF WE LOSE TO BENTENDOH WE'LL BE DISGRACED FOREVER!
NUMBER 15 IS THEIR WEAK SPOT LET'S ATTACK FROM THERE!
AL-RIGHT!
ドン

N NOT AGAIN!
THEY REALLY ARE AIMING FOR HAYACHINE!
EH?!
AKIRA, MOVE!
THAT WOMAN IS AKIRA'S BACKUP!
HMM... SHE SAW IT COMING
スパッ

FUUMA, LET' GO! WE'LL COUNTER-ATTACK!
AL-RIGHT!
GO
H...HUH?!
HE'S FAST!
GEH!
F...FALL BACK!

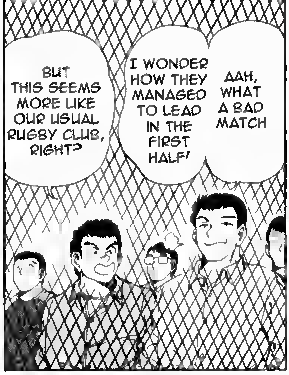

N... WHAT'S WRONG WITH MY FEET?!
ヨロ
ヨロ
コテン
OOF!
SFX "STAGGER STAGGER"

DON'T SLACK OFF JUST BECAUSE WE'RE LEADING!
HEY, FUUMA!

ダ!!!

IT...IT'S NO GOOD. I DON'T HAVE ANY POWER...
IT'S SO WEIRD
ひょい
ひょい

AKIRA! GRAB HIM!
KYAAAA!
E...EVEN IF YOU TELL ME THAT...
TRY!
I DIDN'T EXPECT AKANE TO NOT DRINK THE WATER, BUT...
THERE'S NOTHING SHE CAN DO ALL BY HERSELF...
FUFU... THE MEDICINE SEEMS TO BE WORKING
WHAT'S GOING ON? WHAT HAPPENED TO ALL YOUR ENERGY FROM THE FIRST HALF?
I...I DON'T KNOW WHY, BUT ALL OUR POWER IS GONE.
M-MINE TOO.


AAH, WHAT A BAD MATCH
I WONDER HOW THEY MANAGED TO LEAD IN THE FIRST HALF!
BUT THIS SEEMS MORE LIKE OUR USUAL RUGBY CLUB, RIGHT?

STOP IT AL-READY

SFX OW OUCH!

STILL PUTTING AKIRA ASIDE, THE OTHER MEMBERS ARE ACTING REALLY WEIRD

PLEASE BEAR WITH THIS FOR A LITTLE WHILE. ONCE BENTENDOU LOSES, AKIRA WILL BECOME THE SANDAIME AND OUR BIJANKAI WILL BE SECURE
TCH

I, I CAN'T DO THAT, BOSS!
MASA, GET YOUR GUN! THOSE GUYS ARE JUST AIMING FOR AKIRA! BLOW THEIR BRAINS OUT!

10
14
0
17
10
DAMN IT, THEY TURNED THINGS AROUND..
5
GILBERT
EVEN IF I PASS TO FUUMA, HE WON'T BE ABLE TO BREAK THROUGH THE GAIN LINE!
SO THERE'S ONLY ONE THING TO DO!

JUST FOCUS ON THAT GIRL AND BREAK HER DOWN!
DON'T BOTHER MARKING ANY OF THE OTHER GUYS

WHAAT?! FOUR GUYS ARE MARKING ONE GIRL!
UGGGH!

GUH!

PUSH, PUSH!
HEHEHE, TOO BAD, TOO BAD.
BL-EGH!
BLE-AEGH!
IT'S LIKE ONE GIRL AGAINST 15 GUYS!
WHAT A CRUEL, FOCUSED ATTACK!
はーはー
KUH.
BAST-ARDS!
YOU EBISU UNIVERSITY GOMADPS!
WHY...WHY DOES SHE KEEP STRUGGLING EVEN WHEN SHE'S THIS BEATEN UP?!

JUST ONE TRY IF I CAN GET JUST ONE TRY, WE'LL TURN THINGS AROUND
弁天堂
10
3
前
後
3
14
計
13
17
THERE'S HARDLY ANY TIME LEFT. IT'LL BE NO SIDE IN ONE MORE PLAY.
HAH.
HAH.
HAH.
HAH.
HAH.
HEY
LET'S JUST STOP THERE'S NOTHING WE CAN DO NOW.
ALL I'M THINKING ABOUT IS WHAT I SHOULD BE DOING AS A RUGGERMAN JUST THAT
RIGHT NOW I'M NOT THINKING OF WHAT WILL HAPPEN IF WE LOSE
はは
YOU IDIOT
I'M SURE I CAN PERSUADE MY GRAND-MOTHER SOMEHOW, SO
IN ANY CASE
IN RUGBY YOU CAN'T STOP PLAYING UNTIL THE NO SIDE WHISTLE BLOWS

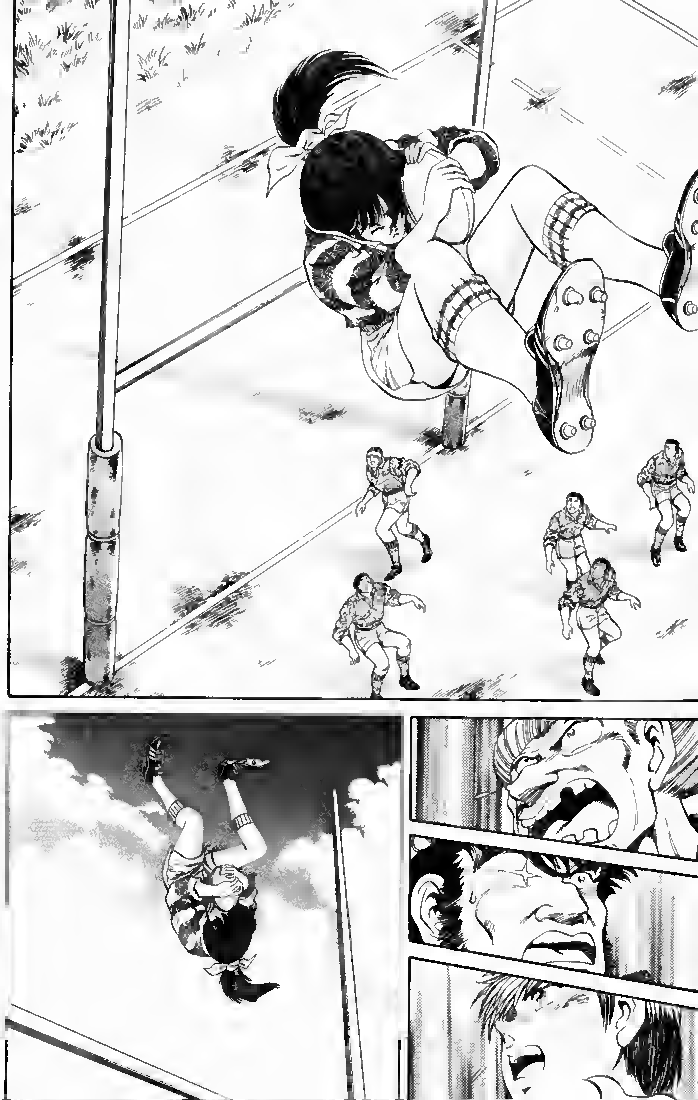
IT'S JUST THAT NO.15 IN FRONT OF THE GOAL, HUH?
MOVE, MOVE! HAHAHA!
WHAT I SHOULD BE DOING...
RIGHT NOW, AS A RUGGER-MAN...
WHAT I SHOULD BE DOING AS A RUGGER-MAN...
IS STOPPING THAT BALL!

GEH?!
OOOH!
GO, AKANE! BEAT THEM UP!
AKANE!
AKANE!
NICE, AKIRA! GOOD JOB STOPPING IT!

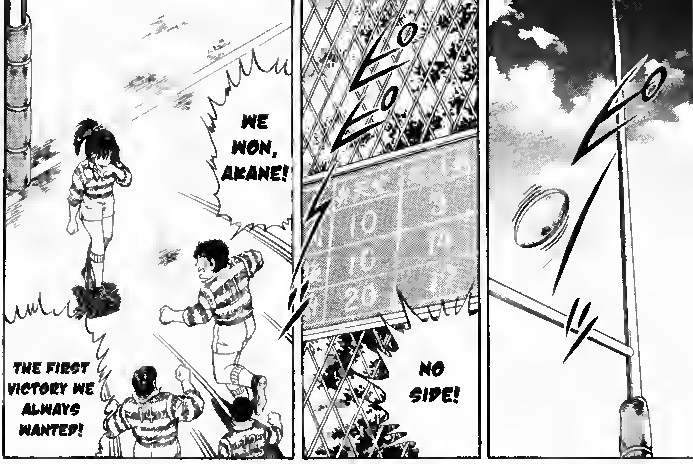
わっせ
AKANE!
わっせ
AKANE!
やっぺ
AKANE!
やっぺ
AKANE!
AKANE!
AKANE!

PUSH HER! GET THE BALL AWAY FROM HER!
YOU THINK I'LL JUST HAND OVER THE BALL THAT AKIRA WORKED SO HARD TO GET?!
ALL MEMBERS JUMP IN! LET'S CHARGE AKANE!
DAMN YOU! PULL YOURSELF TOGETHER, YOU STUPID LEGS!!
W... WHA...
PICK ME UP AND THROW ME!
S... SENKEI, THROW ME!

ARRGH!
I...IMPOSSIBLE! HE SHOULDN'T BE ABLE TO MOVE AFTER DRINKING THAT MUSCLE-RELAXANT DRUG!
UH....
WHAT?!
AHHH!
YOU USELESS IDIOT! USING SUCH DIRTY TRICKS!



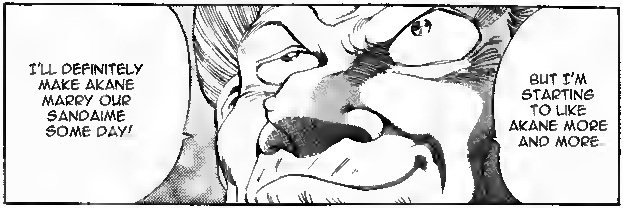
SFX "THUD"
IN-GOAL
YEAH
IS IT A TRY?
IS... IS IT...
TRY!


WE WON, AKANE!
THE FIRST VICTORY WE ALWAYS WANTED!
NO SIDE!

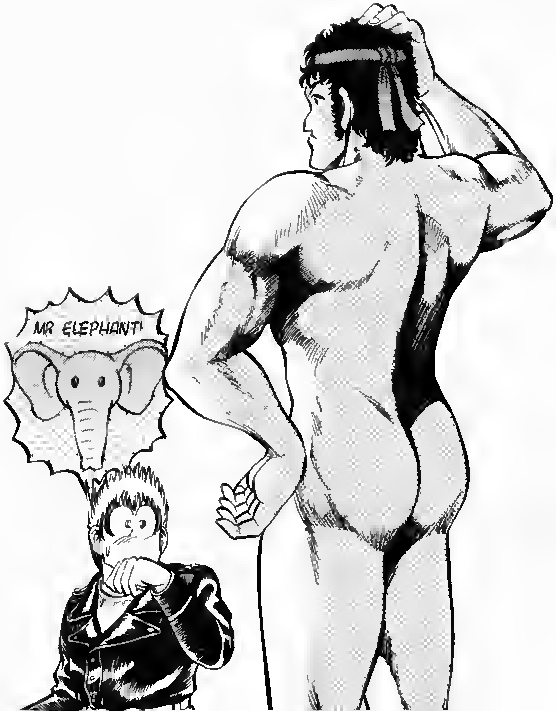
HAHA
WE FINALLY DID IT!

ORYAAAA! I'M SO MOVED RIGHT NOW!
THE BENTENPOH UNIVERSITY RUGBY CLUB'S FIRST VICTORY SINCE ITS CREATION!
THEY FINALLY DID IT...

わっしょい
わっしょい
I LOST OUR BET
YES
LET'S GO


I'LL DEFINITELY MAKE AKANE MARRY OUR SANDAIME SOME DAY!
BUT I'M STARTING TO LIKE AKANE MORE AND MORE

CHASING OUR DREAMS. AFTER MANY YEARS. OUR FIRST VICTORY.


MR ELEPHANT!

# No Side!!

#SNOOPYCOOL@IRC.IRCHIGHWAY.NET HTTP://WWW.SNOOPYCOOL.ORG

#TAMASCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET HTTP://WWW.TAMASCANS.NET

Translator: Dorf! Scanner: Athanor

Proofreader: difuzed Editor: Mantess

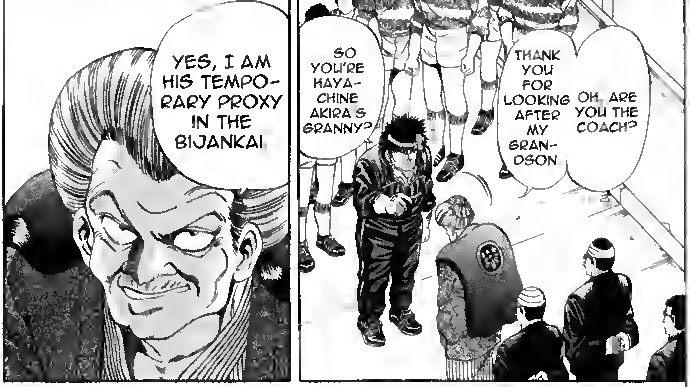
Alright... lets hear a huge repressed "yea" that Akira found her balls...

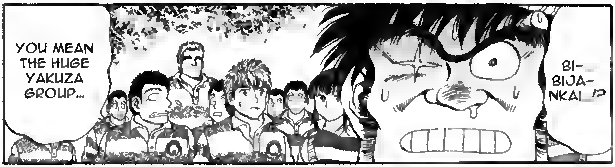
Mantess:

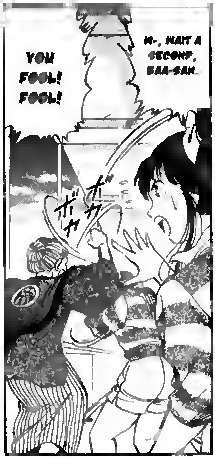
Try 15:
Akane's Redemption
わい
わい
WE DID IT!
HELL YEAH!
NICE TRY!
OH, SOUNDS LIKE A PLAN TO ME!
TODAY WE'LL CEL-EBRATE!
WH-WHAT THE HELL!?
AH, COACH...
WHAT'S WRONG?
HN?
わ

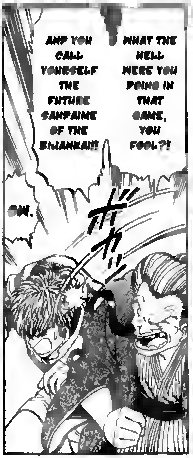
Try 15:
Akane's Redemption
祝初勝利
KOSHINO KANBAI
RUGBY CLUB

うほ！
OOOOOOH!! IS... IS THIS THE LEGENDARY KOSHINO KANBAI SAKE!?
B-, BUT WHO COULD HAVE...?
WHO KNOWS?
I KNOW IT'S NOT MUCH, BUT I HOPE THE SAKE ISN'T TOO PEDESTRIAN FOR YOU
THIS IS CONGRATULATORY FOR A JOB WELL DONE.
CONGRATULATIONS!!
GR-... GRANDMOTHER!
GEH!?


OH, ARE YOU THE COACH?
THANK YOU FOR LOOKING AFTER MY GRANDSON
SO YOU'RE HAYACHINE AKIRA'S GRANNY?
YES, I AM HIS TEMPORARY PROXY IN THE BIJANKAI


BI-BIJANKAI!?
YOU MEAN THE HUGE YAKUZA GROUP...


YOU FOOL! FOOL!
H-, HAIT A SECOND, BAA-SAN.

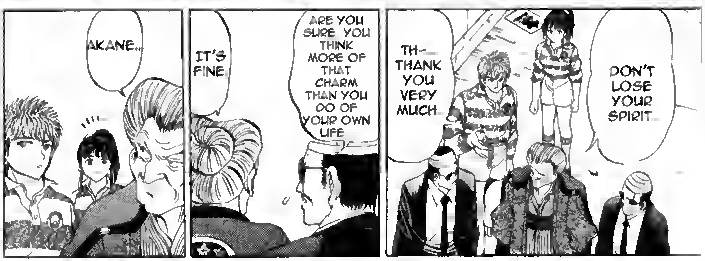

AND YOU CALL YOURSELF THE FUTURE SANPAINE OF THE BIJANKAI!!
WHAT THE HELL WERE YOU DOING IN THAT GAME, YOU FOOL?!
DOH.

.....
ポリ ポリ

AKIRA, GET OVER HERE.
YE-YES MA'AM.

AKIRA WORKED HIS ASS OFF IN THE GAME! YOU SAW HIM GET A PERFECT TACKLE WITH YOUR OWN EYES!
.....!
DO YOU KNOW HOW HARD IT IS TO TACKLE A GUY OVER 6 FEET TALL?
YOU CAN'T USE A DOSU, KATANA, NOTHING BUT YOUR BARE HANDS...
AND SURE HE MISSED A WHOLE LOT...
BUT IT WAS THANKS TO THAT TACKLE THAT WE WERE ABLE TO WIN THE GAME
GEH!?
.....
AKIRA
Y-YES!!
THIS IS FOR YOU...
KEEP IT AROUND YOUR NECK
HMPH VERY WELL

IT'S A BIJY-AMONTEN PROTEC-TION CHARM
THIS HAS TREATED ME WELL FOR OVER 50 YEARS.


AKANE...
IT'S FINE.
ARE YOU SURE YOU THINK MORE OF THAT CHARM THAN YOU DO OF YOUR OWN LIFE.
TH-THANK YOU VERY MUCH.
DON'T LOSE YOUR SPIRIT.

YOU CONTINUE TO IMPRESS ME!

I'M ON IT!
IT'S KINDA SAD TO JUST HAVE SAKE SOMEONE GO GRAB SOME SNACKS TOO
WE'RE WAY AHEAD OF YOU
EVERYONE GET YOUR ASSES INTO THAT ROOM
N-NOW LET'S DRINK THAT SAKE!
YO-, YOU GUYS?!
HEHEH... WELL WE WATCHED THE GAME TODAY AND THOUGHT WE MAY WANT TO JOIN BACK UP...
HELL YEAH! WE GOT MORE MEMBERS, AND A WIN, NOW LET'S CELEBRATE!!
KUH
COACH, PLEASE ALLOW US BACK INTO THE RUGBY CLUB!!
THAT'S RIGHT... WASN'T THIS WHAT WAS HOLDING ME TO THIS WORLD.
OUR FIRST WIN--

●JASRAC 出9452045 401

ドーン
あはは
ヤメロー
YAYAYAY

YEAH, WITH OUR ADDED POWER WE MAY STAND A CHANCE AGAINST MEIJI AND WAZEDA
BUT... NOW THAT WE HAVE ALL OUR OLD MEMBERS BACK, MAKING A NAME FOR OURSELVES ISN'T JUST A DREAM
YAIYAAYA
YAIYAAYA
WE'LL STILL LOSE. BUT WE WON'T HUMILIATE OURSELVES
I DOUBT WE'LL BE LOSING 200 TO NOTHING AGAINST MEIJI NEXT TIME
HAH, YEAH RIGHT!!
ぐびっ
WE MAY EVEN BEAT 'EM...
はぁはぁ
ピピピ
ギャーーー

I'LL BE RIGHT BACK.
ははは!!
YAYA YAI!!
YAYA YAI!!
あはは
やれ!!
やれ!!
……
バタン

AKIRA...!
끄응

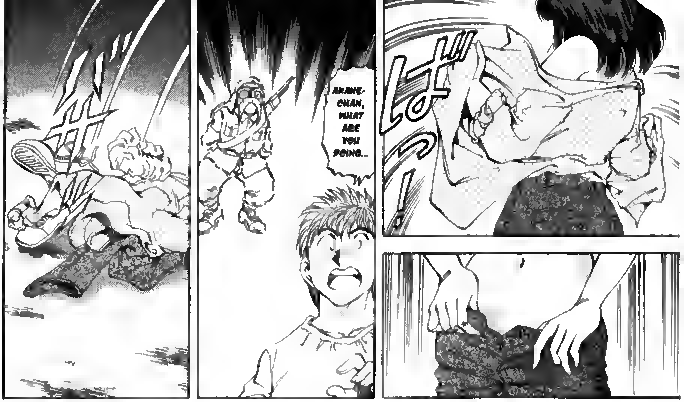
THANKS FOR STANDIN G UP FOR ME EARLIER
UHM...
I WASN'T STANDING UP FOR YOU, JUST TELLING THE TRUTH
FELT GOOD WHEN YOU HIT THE TACKLE, RIGHT?
YUP!

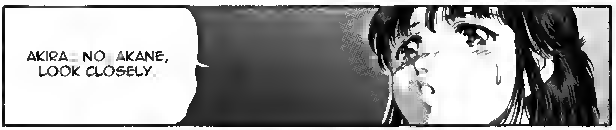
EVEN IF I'M NOT AROUND, DON'T FORGET HOW THAT FELT
EH?

THE REASON I STUCK AROUND WAS 'TO GET OUR FIRST WIN.'
AND NOW I NEED TO KEEP MY END OF THE DEAL, IT'S ONLY FAIR

IT'S ABOUT TIME YOU GOT YOUR BODY BACK
FUO FUO, THAT CAN'T HAPPEN

WHY THE HELL CAN'T YOU GO TO HEAVEN, ANYWAY!?
ER... THAT...
IS A SECRET.
YOU SHOULD BE THINKING MORE ABOUT HOW TO FIND YOUR PEACE.
OR AT LEAST I'VE NEVER SEEN ANYONE RETURN TO A BODY THEY'VE LEFT.
I COULDN'T TELL HER THAT IT'S THE AFFECTION I HOLD FOR THE OTHER WHO HAS THIS CHARM...
.....
.....
PROBABLY... AROUND SUNRISE...
BUT IT REALLY IS JUST A MATTER OF TIME FOR ME?


AKANE-CHAN, WHAT ARE YOU DOING...


AKIRA_NO_AKANE, LOOK CLOSELY

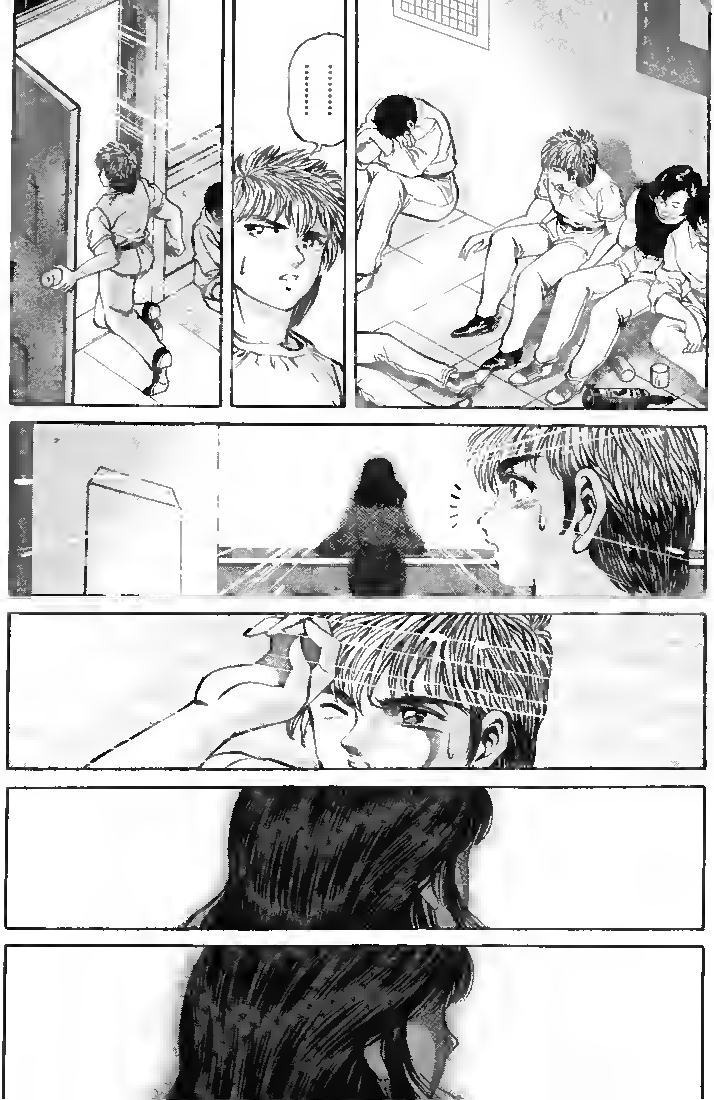
BURN THE SIGHT INTO YOUR EYES
THIS IS YOUR BODY! THIS MAY BE THE LAST CHANCE YOU'LL GET TO SEE IT!

5
GILBERT
TRIPLE
!?
THE ORIGINAL MEMBERS HAVE COME BACK.
THE RHRPLE OF THE FIRST VICTORY HAS PASSED...
THE CHAMPI-ONSHIP ISN'T JUST A DREAM ANYMORE!!
THE RUGBY TEAM DOESN'T NEED ME ANYMORE!!

AKANE CHAN?
H-... HUH... I SHOULDN'T BE CRYING...
MAYBE I'M HAPPY... HAHA...
NOW, BACK TO THE ROOM
LET'S FINISH THE NIGHT WITH A BANG

ぐおおっ
がぁっ
ぐおおおっ

チュン
チュン…
ー



YO
I COULDN'T LEAVE.
HAHA... LOOKS LIKE I'LL BE STICKING AROUND A BIT LONGER.

YAY?!
AS LONG AS I'M STILL HERE, I'LL LOOK FOR A WAY TO GET YOU BACK INTO YOUR OWN BODY.

# No Side!!

#SNOOPYCOOL@IRC.IRCHIGHWAY.NET HTTP://WWW.SNOOPYCOOL.ORG
&
#TAMASCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET HTTP://WWW.TAMASCANS.NET

TRANSLATOR: SNOOPY
PROOFER: SHEJES
EDITOR. GP
SCANNER: ATHANOR

it's been quite some time since chapter 14 was released, but don't fear, we have even more on the way!

# トライ16

## TRY 16:
## PROBLEMS IN SUMMER!!

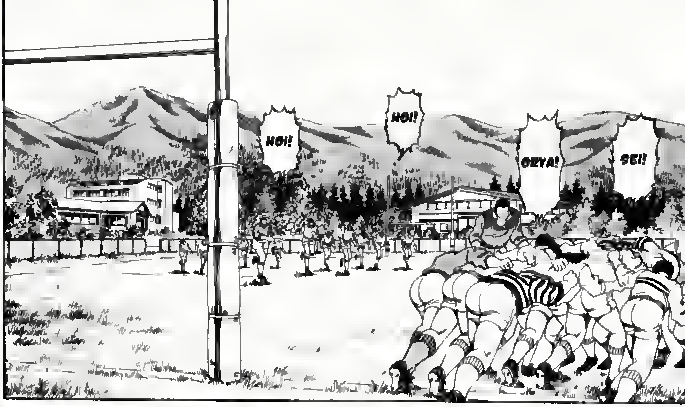
I'VE ALWAYS LOVED THIS PLACE.
WE'RE FINALLY HERE.
SUGADAIRA PLATEAU
HMFUFU OH YES, I LOVE THIS PLACE
ゴ"ｶ!

B-... BUT I WON'T HAVE ANY TIME TO HAVE FUN
LISTEN UP, YOU'RE ON YOUR OWN UNTIL 5PM, GOT IT?
AT 5, WE'LL BE HAVING A 2 HOUR MEETING
FOOL! WE DON'T HAVE TIME TO OGLE WOMEN!
I JUST TOLD YOU THAT! WE AREN'T HERE FOR FUN WE'RE HERE TO TRAIN!!
NOW GET TO YOUR ROOMS AND GET CHANGED!!
FI~NE!

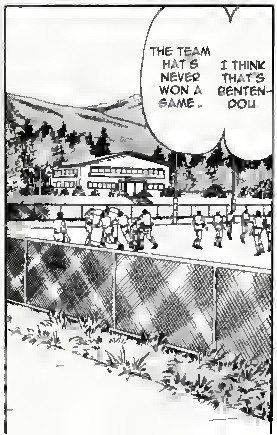
IT'S NOT THAT I DON'T UNDER-STAND, BUT
BUT... IT'S EMBARR-ASSING TO TAKE OFF MY CLOTHES IN FRONT OF MEN
YOU KNOW, YOU NEED TO START WORKING HARDER AT GETTING ALONG WITH THE OTHER GUYS
AND IF THEY FIND OUT WE'RE CHANGING IN THE SAME ROOM, THEY'LL FREAK
EH?
I BROUGHT EXTRA, YOU CAN USE ONE
AH! SHIT, I FORGOT PANTIES.
HERE YOU GO
.....?
MAYBE THEM KNOWING SHE CHANGES WITH ME WOULD ACTUALLY BE BETTER...
BUT IT'S TOO EMBARR-ASSING TO WEAR MEN'S UNDERWEAR
Y-... YOU WEAR WOMEN'S PANTIES!?

COME ON.
PASS. I'M OPEN
GRAB HIM.
KEH
TSUUTEN-KAKU IS REALLY FIRED UP.
YOU REALLY THINK SO?
NO THEY'RE NOT, THEY'RE JUST BEING LOUD
187 CENTIMETERS TALL, 103 KILOS, AND HE'S GOT SPEED AND FOOT WORK
BUT JUST LOOK AT SAWARI...

WHAT'S SO GREAT ABOUT THAT? HE DOESN'T EVEN KNOW HOW TO TAKE A TACKLE
SHINODA-SAN THEY CAN HEAR YOU
.....
.....
WITH THAT FORM, ANYONE WHO KNOWS WHAT THEY'RE DOING'LL FLOOR HIM
HEY WHO'RE YOU?
AH.. I'M A WRITER FOR 'DAITO SPORTS'
HMM, A SPORTS WRITER, HUH
S-SURE..
IN THAT CASE, DO YOU THINK YOU COULD NOT WATCH, YOU BOTHER ME
COME ON SEEMS WE'RE NOT WANTED
NOT THAT THEY'LL PRACTICE ANY BETTER IF WE'RE NOT HERE, THOUGH
HM!


HO!!
HO!!
OEYA!
SE!!

HE WON'T BE BACK FOR A WHILE
SPEAT. LET'S TAKE A BREATHER.
HE SAID HE WAS GOING TO CHECK ON THE OTHER TEAMS.
WHERE'S THE COACH?


THE TEAM HAT'S NEVER WON A GAME.
I THINK THAT'S BENTEN-DOU.
BUT RUGBY'S —
AH THERE'S ANOTHER TEAM OVER THERE

DAMN, KIDS NOW A DAYS THINK RUGBY'S NOTHING BUT A STRENGTH SPORT!!

PLATEAU
HEY, ANYONE WANNA DITCH PRACTICE AND HAVE A LITTLE FUN?
TARGET LOCATED!
HIIIH!
KYAA!
KYAAA!
AND THEN
AHA-HA
HUH— THERE'S A GIRL OVER THERE
NH-.. WHAT THE HELL! AND THEY CALL THEMSELVES A RUGBY TEAM!?

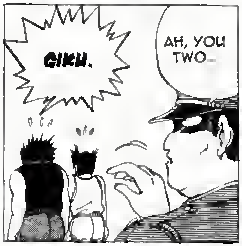
YOU CALL YOURSELVES RUGBY MEN!!
MMMMM?!
WHAT THE HELL'S WITH THIS PERVERT TEAM!?
SLACKING IN PRACTICE, HITTING ON GIRLS...
WHAT'S GOING ON?
AH COACH
WH- WHAT'S WITH THIS GUY?
WHY THE HELL AREN'T YOU ACTING LIKE HONORABLE RUGBY MEN!?

H-... HEY, WHAT THE FUCK'S WRONG WITH A WOMAN PLAYING RUGBY!?
AND WORST OF ALL, YOU HAVE A FEMALE MEMBER!!
FOR A WOMAN TO PLAY ON THIS FIELD IS UTTER BLASPHEMY!!
THIS IS A MAN'S SPORT.
THEY ALL ACTUALLY HAVE SKILLS TO MATCH THEIR ATTITUDE
COACH, WHAT THE HELL ARE YOU THINKING?
BUT SOONER OR LATER YOU'LL UNDERSTAND THAT MUCH FOR YOURSELF
ONE FOR ALL
ALL FOR ONE
AND MOST OF ALL THEY UNDERSTAND THE GOLDEN RULE OF RUGBY.

OH YOU DEVIL!
UFU-FU
KYAA!

HEY, LEMME SEE
BEAUTIFUL BEAUTIFUL
UHOH-OHO-HO..
?
KYAAAAAAAH!
I SAID TO WAIT YOUR TURN, YOU SICKO!!
HEY
PU-PUNK ASS
AH!

ざわざわ
ざわざわ


GIKU.
AH, YOU TWO...

YOU DON'T THINK THEY CAME BECAUSE OF LAST NIGHT...?

EVEN THE POLICE ARE HERE?
WHAT'S ALL THIS?

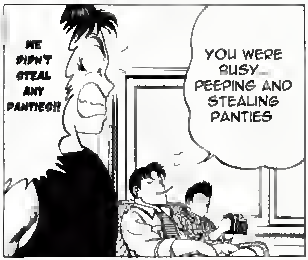
PANTIES?
SO YOU TWO ARE BEHIND THE PANTY THEFTS?
WELL THAT WASN'T SUSPICIOUS AT ALL.

NE... WE DON'T KNOW ANYTHING ABOUT ANYTHING! RIGHT, RIGHT?
LAST NIGHT AT AROUND 11 O'CLOCK...

AH! SO YOU WERE THE ONES WHO LOOKED INTO THE BATH LAST NIGHT!?
YOU SUCK!
PEEPER!!
AH, UM...

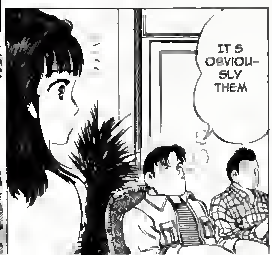
OOH- SO IT WASN'T ABOUT THE PEEPING...
SU-, SHUT UP!

WHAT'S GOING ON OUT HERE?


YOU WERE BUSY... PEEPING AND STEALING PANTIES
WE DIDN'T STEAL ANY PANTIES!!

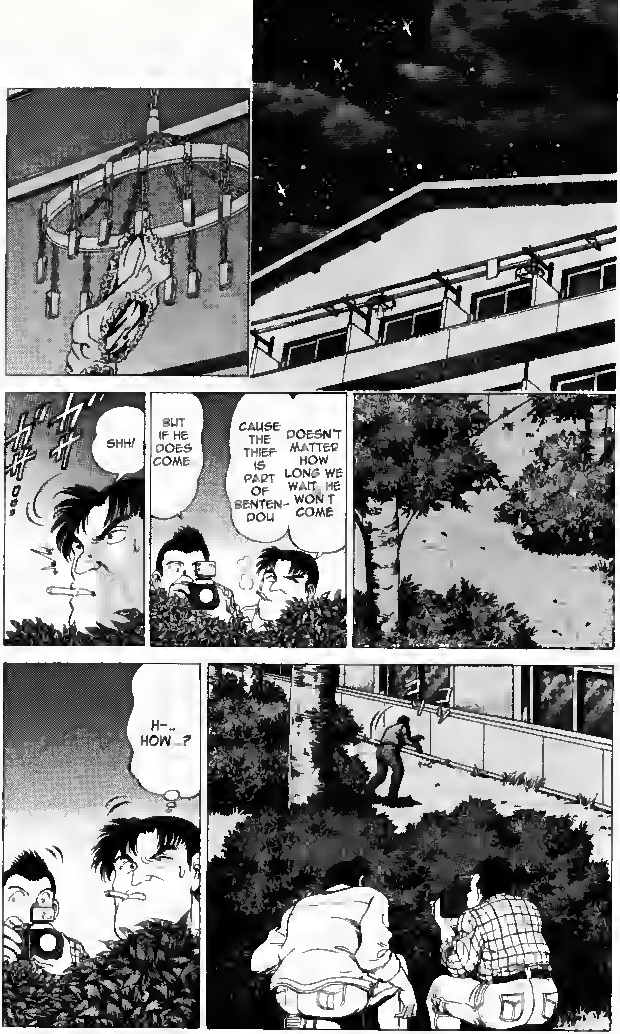
ザワ ザワ
AND YOUR PROOF?
SEARCH THEIR BAGS AND IT'LL BE CLEAR

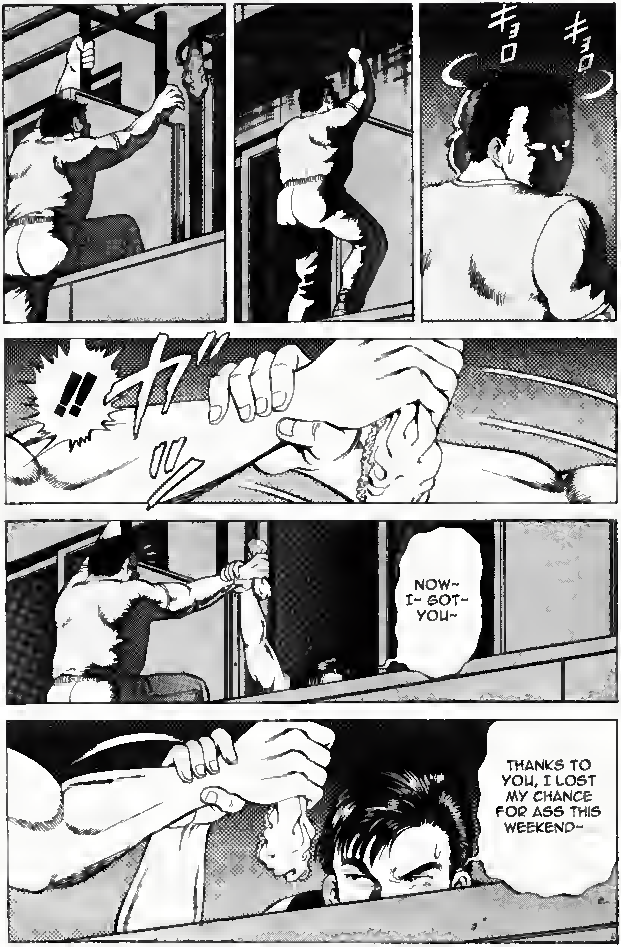
SAY SOMETHING, COACH, THEY THINK WE STOLE THEIR PANTIES...


IT'S OBVIOUSLY THEM

EVERYONE, GET YOUR THINGS!!
WELL THEN LET'S JUST SEARCH EVERY BAG HERE!!
H-HEY..
AND WHEN WE DON'T FIND ANYTHING I'LL CRACK THAT MALFORMED CHIN OF YOURS INTO A BILLION LITTLE PIECES
BUT YOU WERE THE ONE SO SUNS-HO TO SEARCH THEM TO BEGIN WITH, RIGHT?
IT REALLY IS AN INVASION OF PRIVACY, YOU KNOW
M-MAYBE WE SHOULDN'T LOOK THROUGH THE BAGS
I BACKED MYSELF INTO A CORNER
W-WELL DAMN..
SEE!
THERE ARE PANTIES IN THE BAG..
AH...!!

PLEASE!!
JUST GIVE US TONIGHT TO CATCH THE REAL THIEF
AHA~ SO THEY'RE IN HIS BAG
N-- NO, HE WAS WITH ME LAST NIGHT...
COMING FROM YOU, THAT MEANS NOTHING
YOU TWO ARE DEFINITELY HIDING SOMETHING
ALL WE HAVE TO DO IS FIND THE REAL THIEF!
SO WE'LL DO IT!!
THAT SAID, AKANE...
H-... HELL NO, NEVER!!
EEEH?!?


SHH!
BUT IF HE DOES COME
CAUSE THE THIEF IS PART OF BENTEN-DOU
DOESN'T MATTER HOW LONG WE WAIT, HE WON'T COME
H-, HOW...?

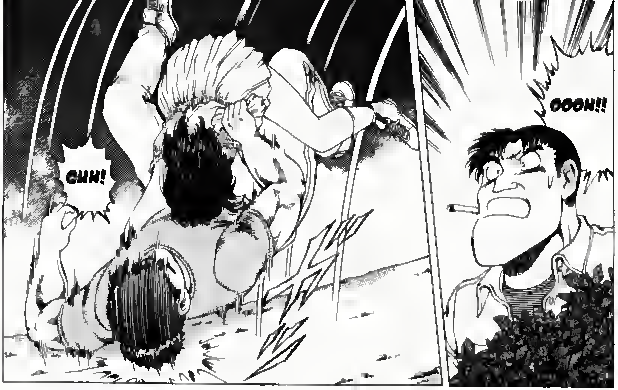

キョロ
キョロ
!!
ナデ
NOW~ I~ GOT~ YOU~
THANKS TO YOU, I LOST MY CHANCE FOR ASS THIS WEEKEND~

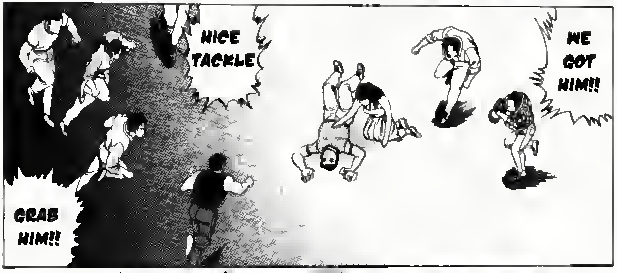
AND I'LL MAKE YOU PAY!!
W-, WAIT!
YOU'RE NOT GETTING AWAY!!

HE PLAYS RUGBY!!
A SI-... SIDE STEP!?
FIRE!!
ROCKET LAUNCHER ARMED
HNNH!
AND HIT...
CHINA!

HUH... WHAT THE HELL ARE THESE GUYS?!
DON'T LET HIM GET AWAY!
HOT HOT HOT!
GIMME BACK MY PANTIES!!
TRY AND MAKE ME!!
WATCH OUT, AKANE! HE'S GOT SOME SKILLS!!

ドゴォ
SFX: GEBOH


OOOH!!
GUH!


NICE TACKLE
WE GOT HIM!!
GRAB HIM!!

SAWARI FROM TSUUTENKAKU UNIVERSITY!!
AH... H-, HE'S...

HEY WAIT! HE STILL HAS MY PANTIES!
GOD DAMNIT, I CAN FEEL THE WIND.
LOITO
LOITO
UM... SORRY FOR ACCUSING YOU
AND I'M IMPRESSED WITH YOUR TEAMWORK
ALL FOR ONE AND ONE FOR ALL.
OUR TEAM ISN'T THAT GREAT A THING
IT'S JUST THAT...
NO PANTIES
WE'RE THERE WHEN ONE OF US NEEDS HELP
ONE FOR ALL
ALL FOR ONE
くおぉぉ

❷悲願の初勝利(完)

# No Side!!

#SNOOPYCOOL@IRC.IRCHIGHWAY.NET HTTP://WWW.SNOOPYCOOL.ORG

#TAMASCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET HTTP://WWW.TAMASCANS.NET

**Translator:** Snoopy **Scanner:** Athanor

**Proofreader:** Shejes **Editor:** Mantess

I have no idea why they had to center around a heckler... Why acknowlage him and give him the powerthat he is

right... And i was expecting a bit more than "hey nice tackel" it was a hell of a

tackel bitch!

Mantess: